

EBA 721-06LT Guillotine

Parts List

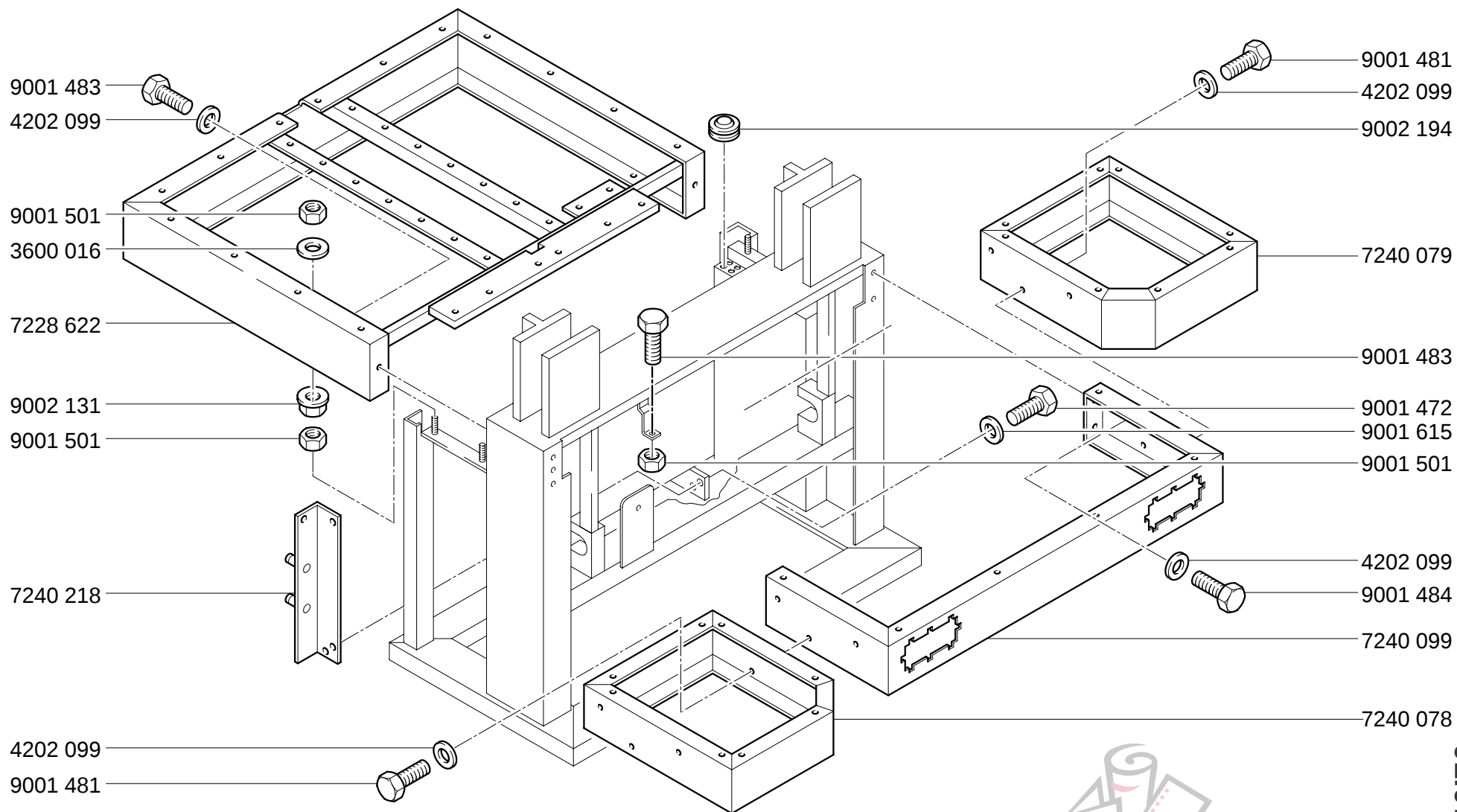


Provided By

MyBinding.com
When Image Matters.

Mod. 721-06 LT

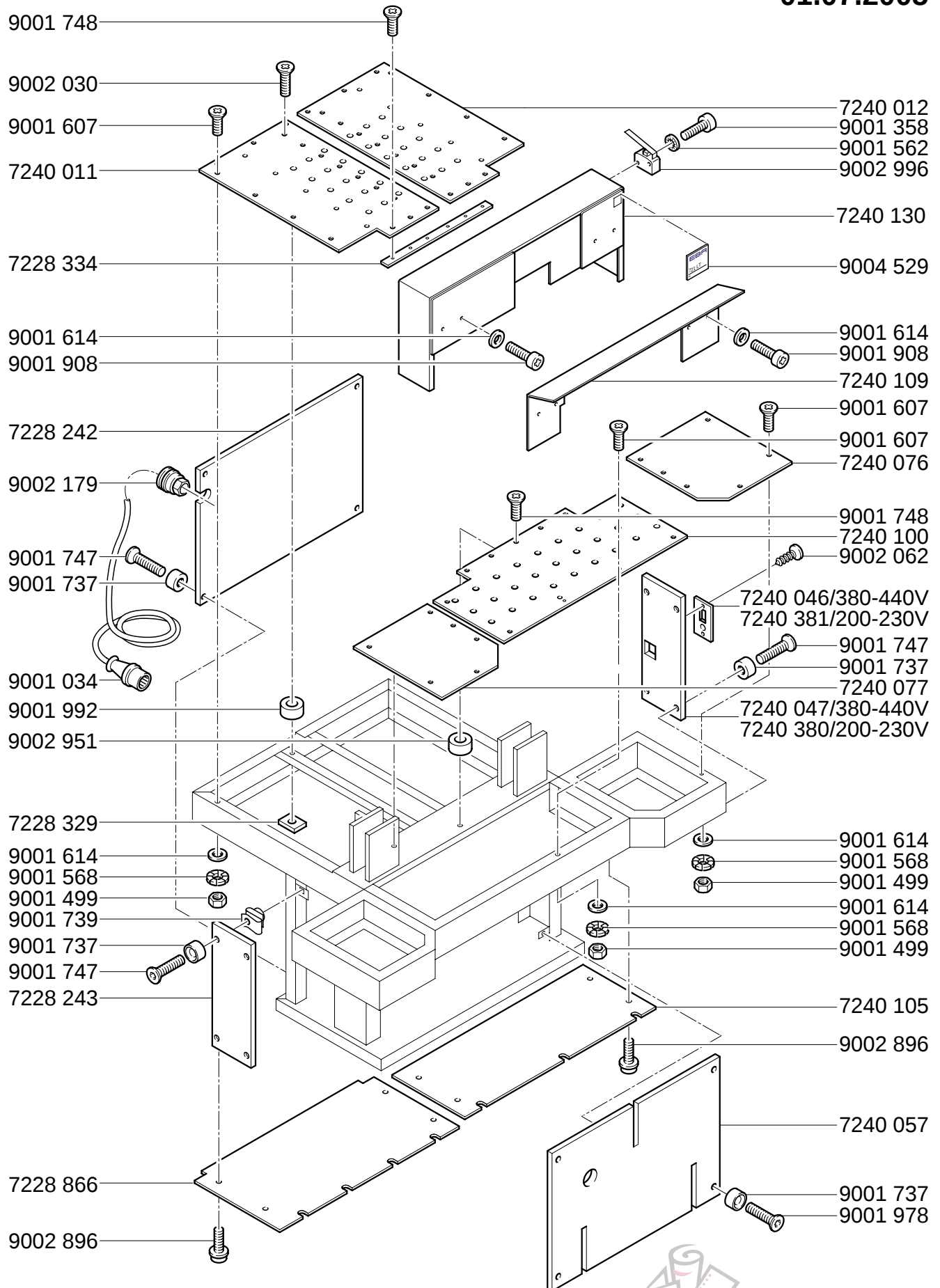
01.07.2005



When Image Matters.

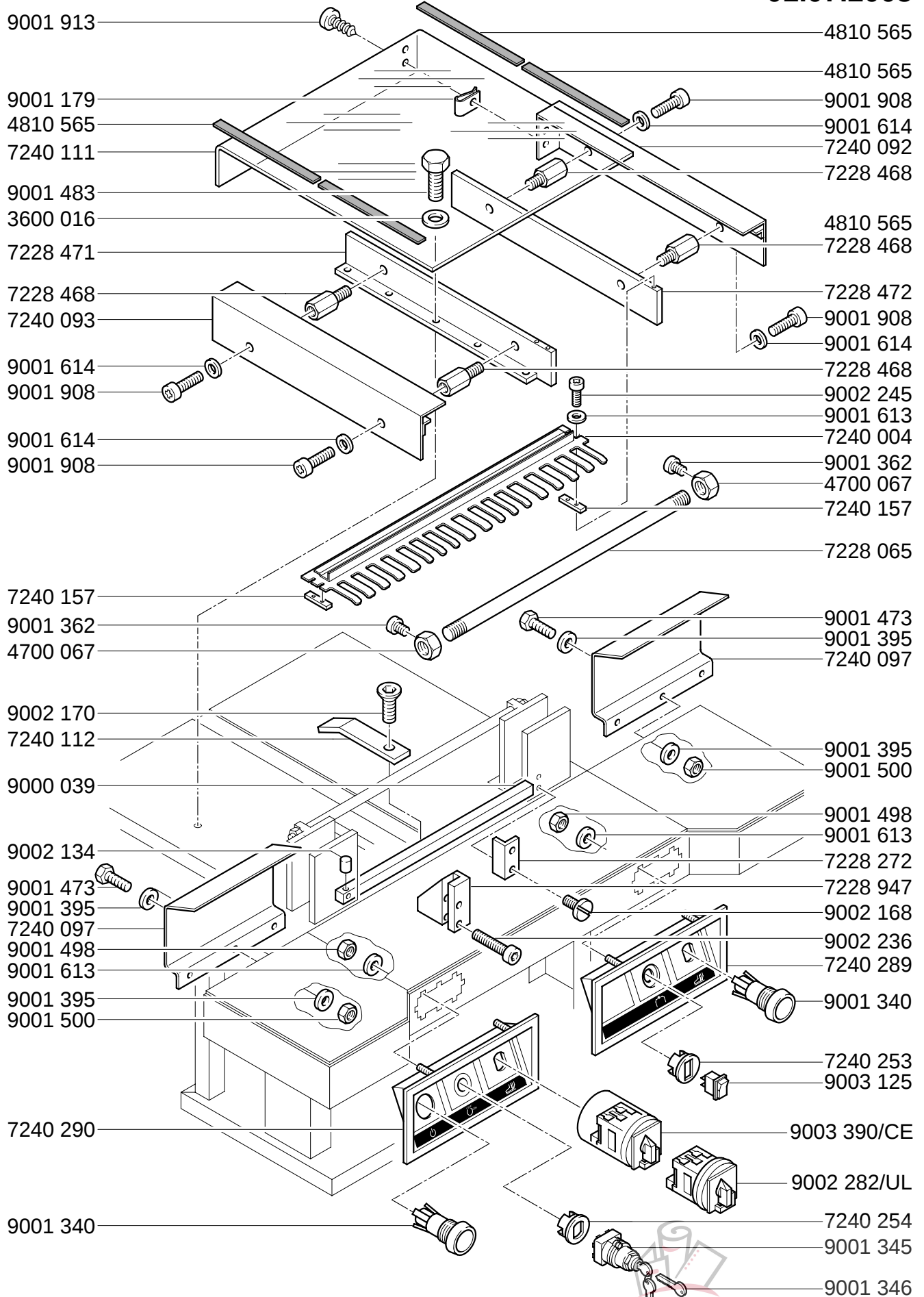
Mod.721-06 LT

01.07.2005



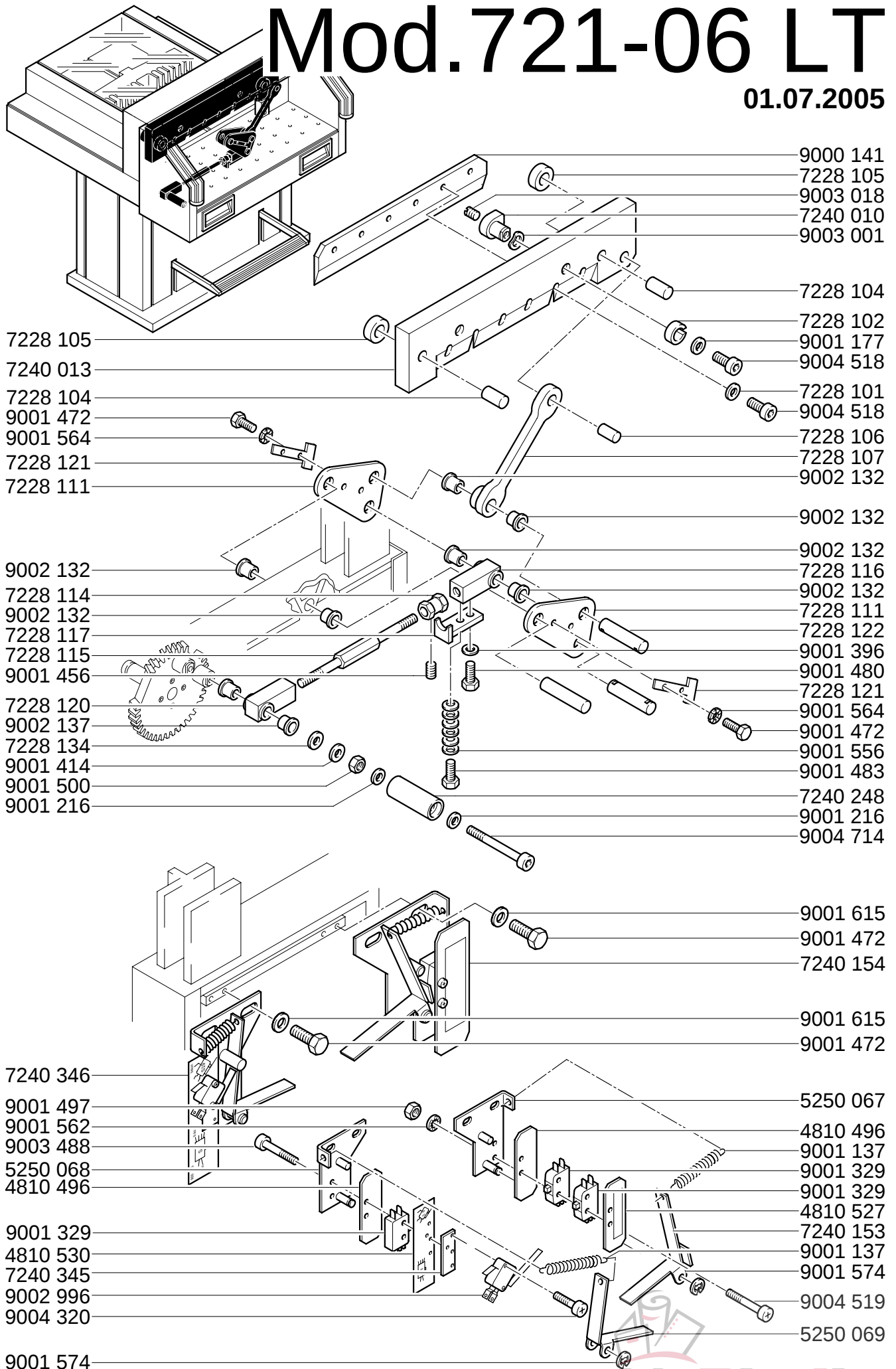
Mod.721-06 LT

01.07.2005



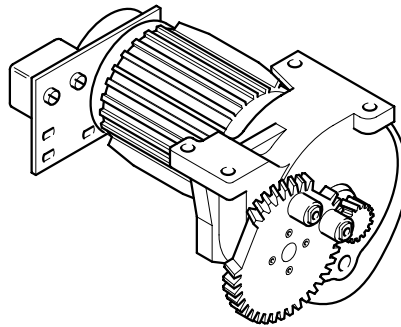
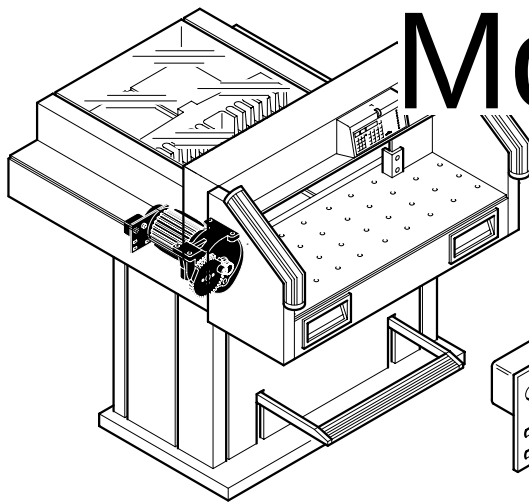
Mod.721-06 LT

01.07.2005

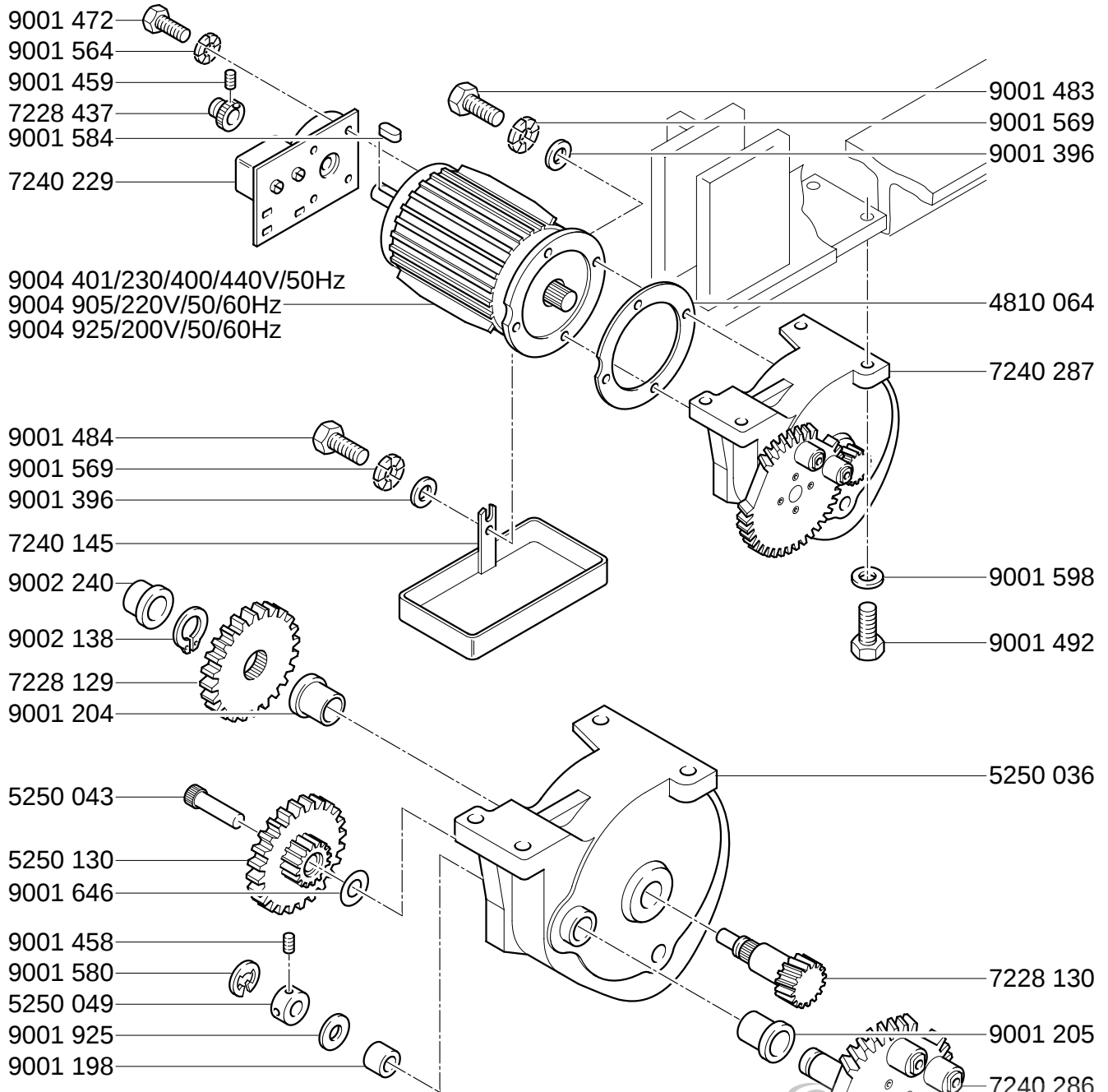


Mod.721-06 LT

01.07.2005

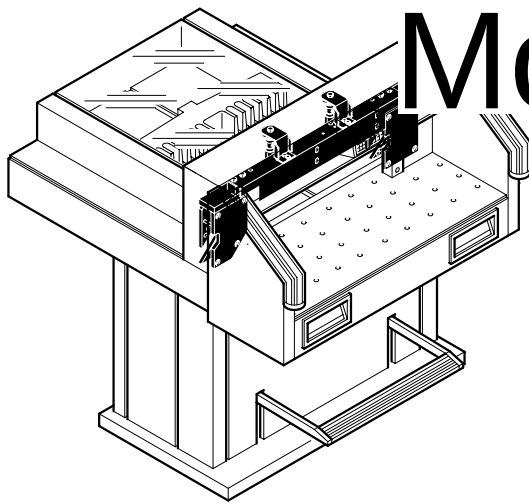


7240 142/230/400/440V/50Hz
7240 288/220V/50/60Hz
7240 307/200V/50/60Hz



Mod.721-06 LT

01.07.2005



9001 363
9001 563
9001 908

7240 410

5006 301
5010 385
5006 261

9002 696
9001 392
9002 244

9002 349
9001 562

7240 124

9003 096
9003 096
9003 352

9003 482

9001 363
9001 563
9001 908

7240 410

5006 301

5010 385

5006 261

9002 696
9001 392
9002 244

7240 090

9001 568
9001 499
9001 562
9001 497

7240 091

9001 679
9001 614
7228 672

7228 061

9001 442

7228 056

7228 061

7228 055

7228 059

9001 442

7228 052

9005 303

7240 338

7240 340

7240 337

7240 339

7228 460

7228 057

9001 399

9001 436

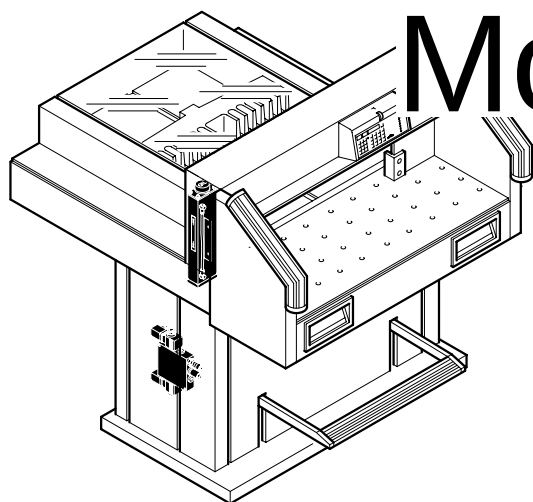
9001 442

7228 057

9001 399

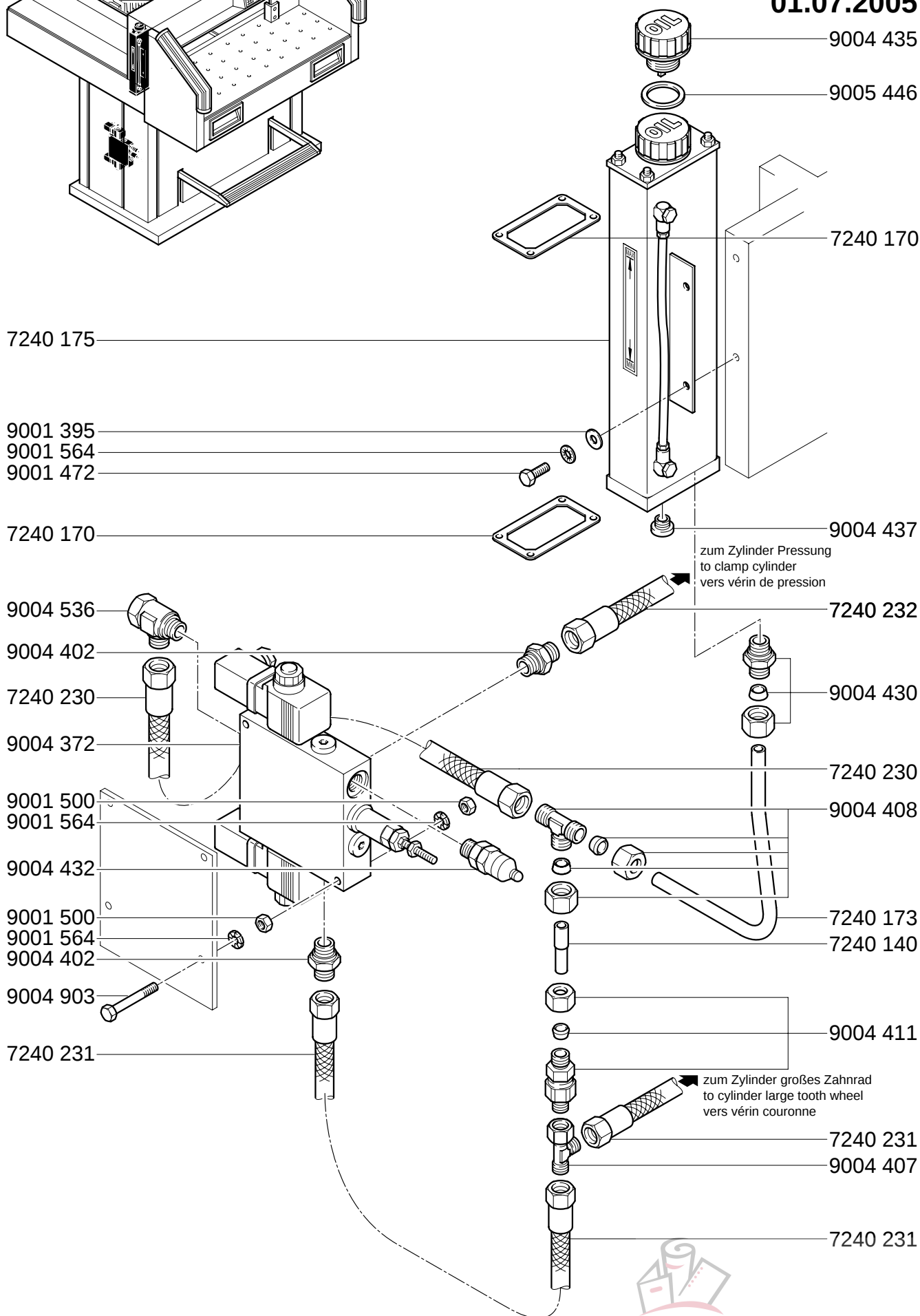
9001 436

9001 436
9001 399
7228 057
9002 224
9001 396
7228 060
9002 224
9001 396
7228 059
7228 058
9001 442
7228 059
9001 436
9001 399
7228 058
9002 224
9001 396
7228 060
7228 059
9002 224
9001 396
7228 054
7228 057
7228 053
7228 051



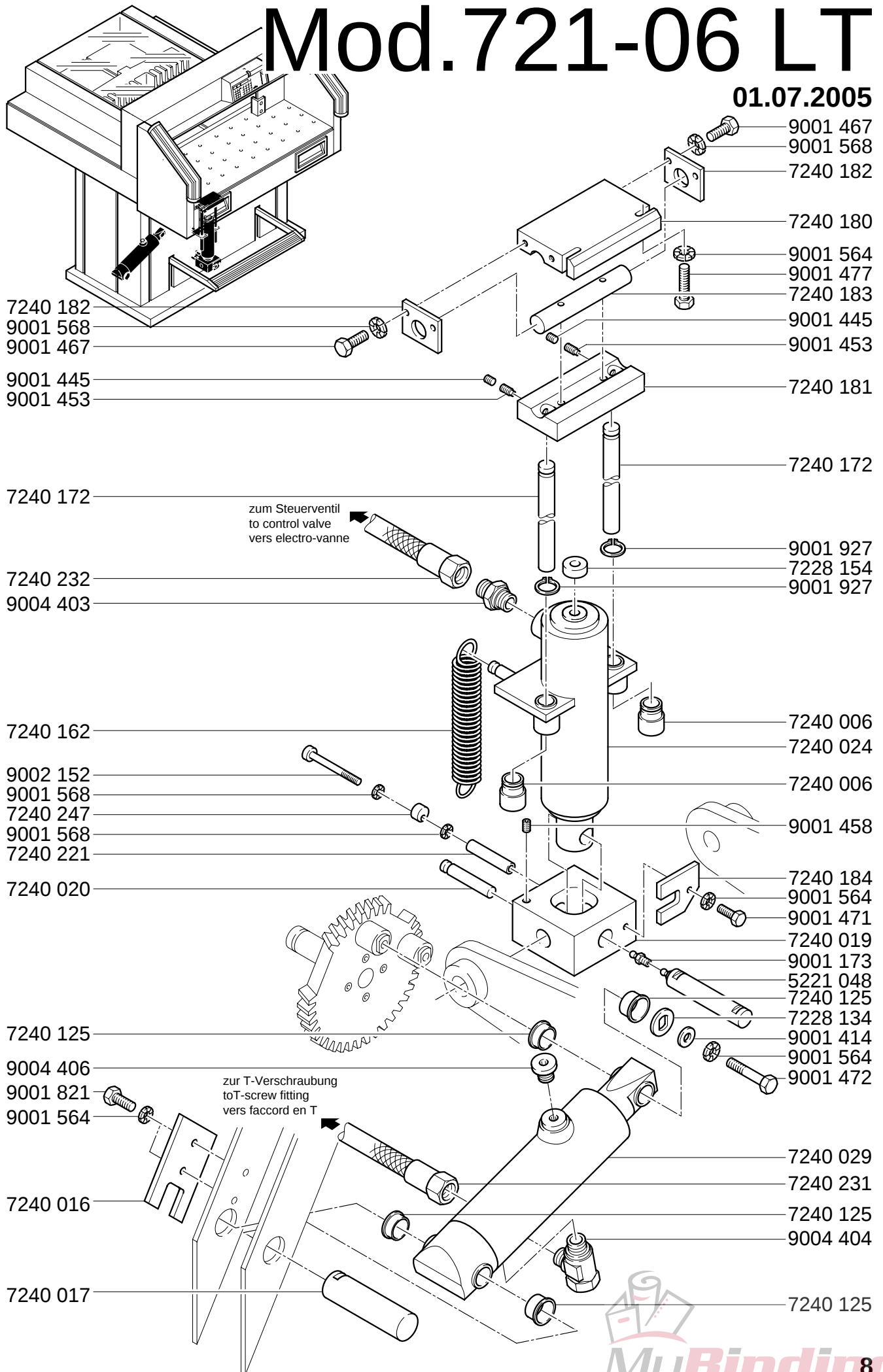
Mod.721-06 LT

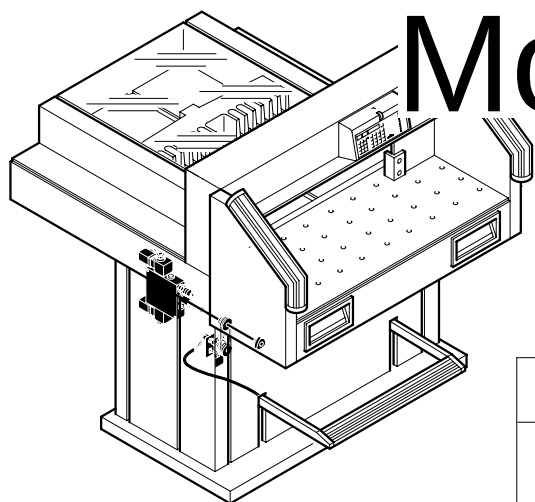
01.07.2005



Mod.721-06 LT

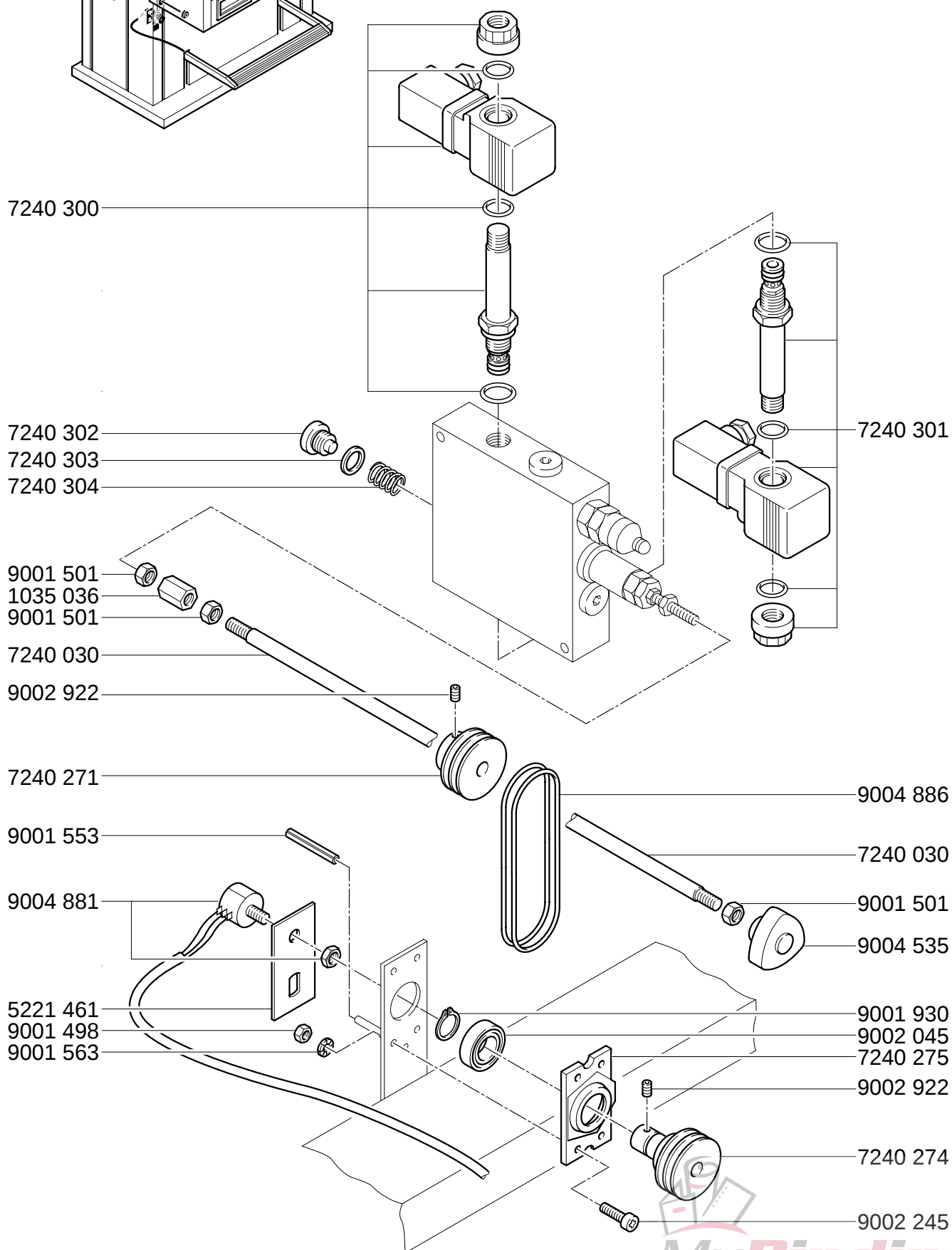
01.07.2005





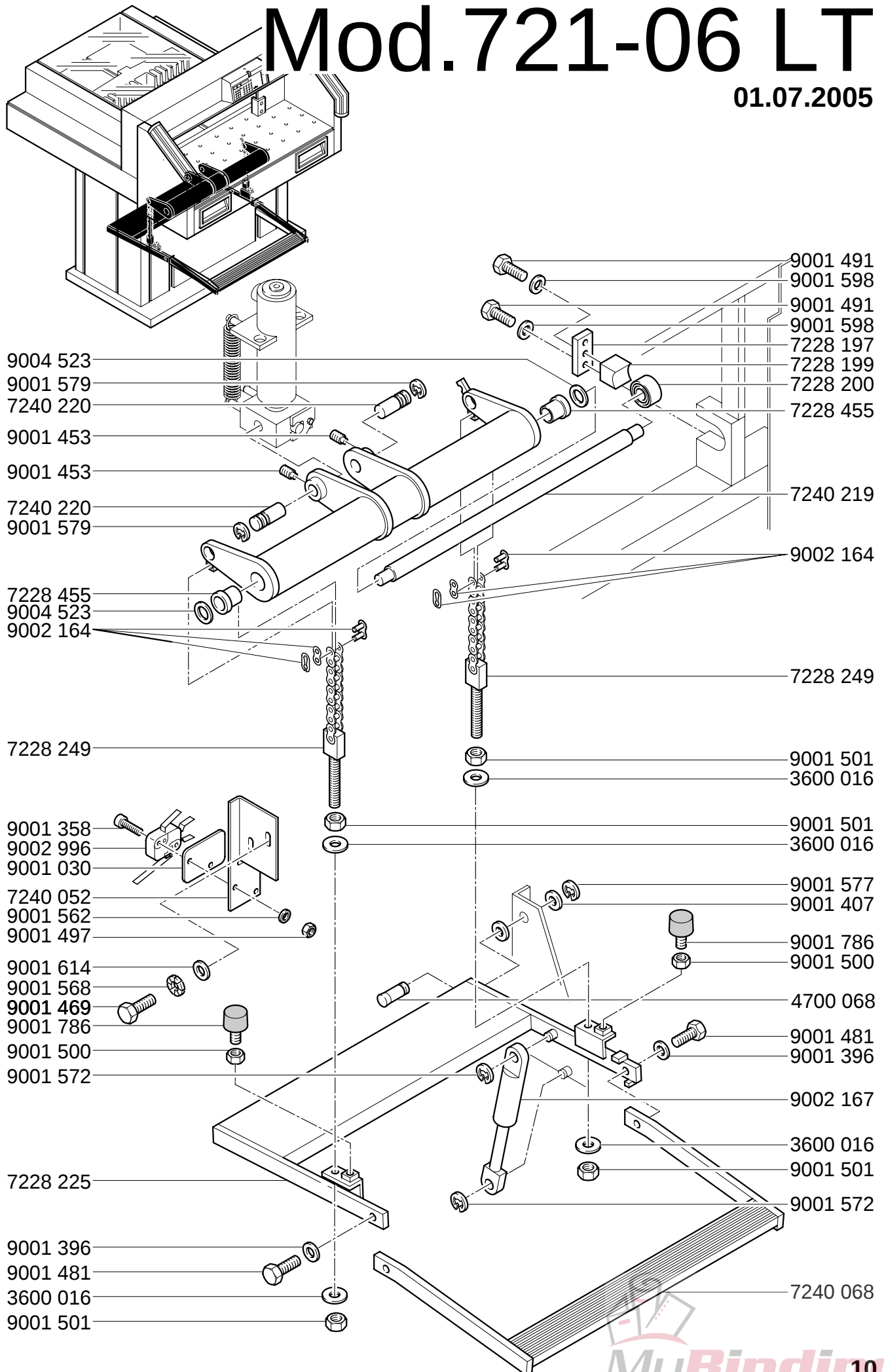
Mod.721-06 LT

01.07.2005



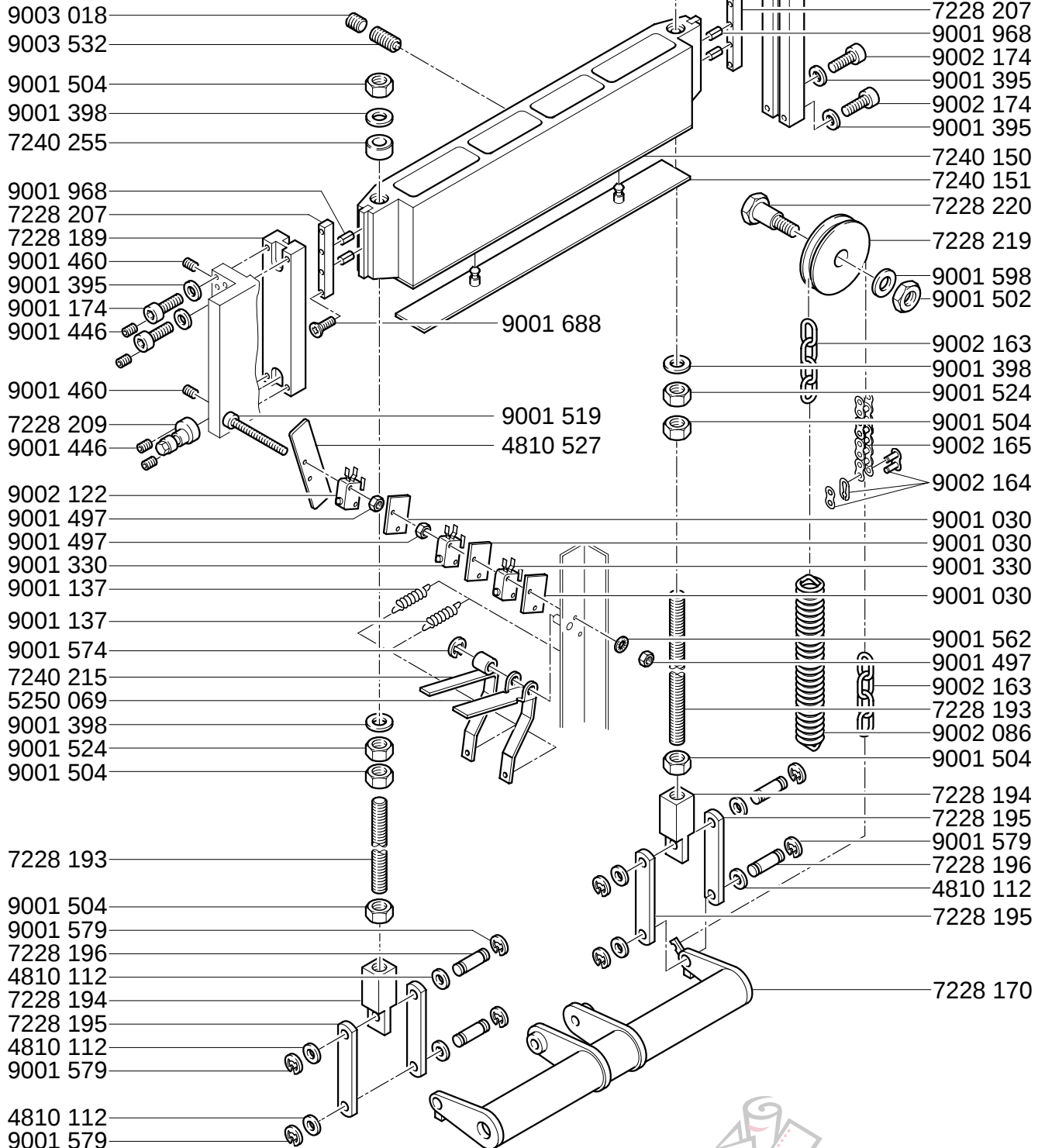
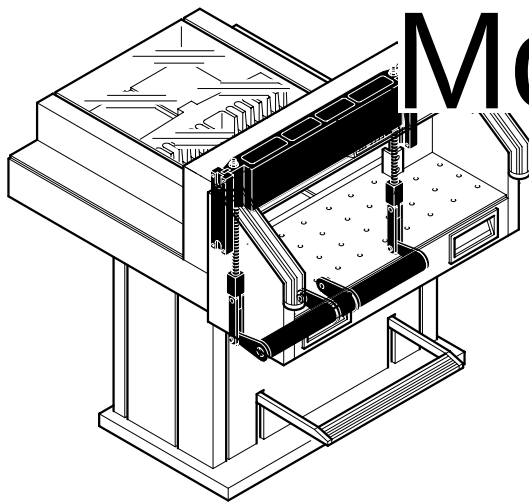
Mod.721-06 LT

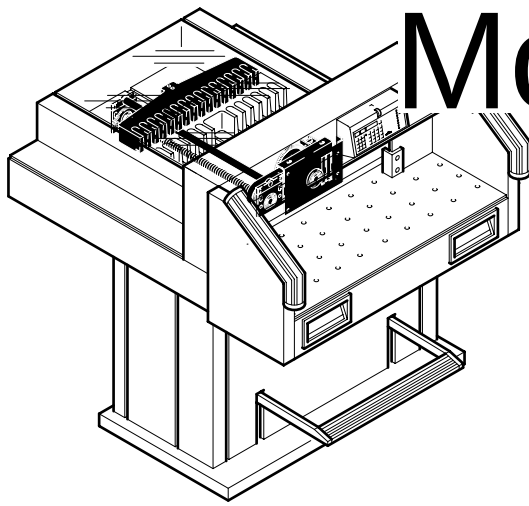
01.07.2005



Mod.721-06 LT

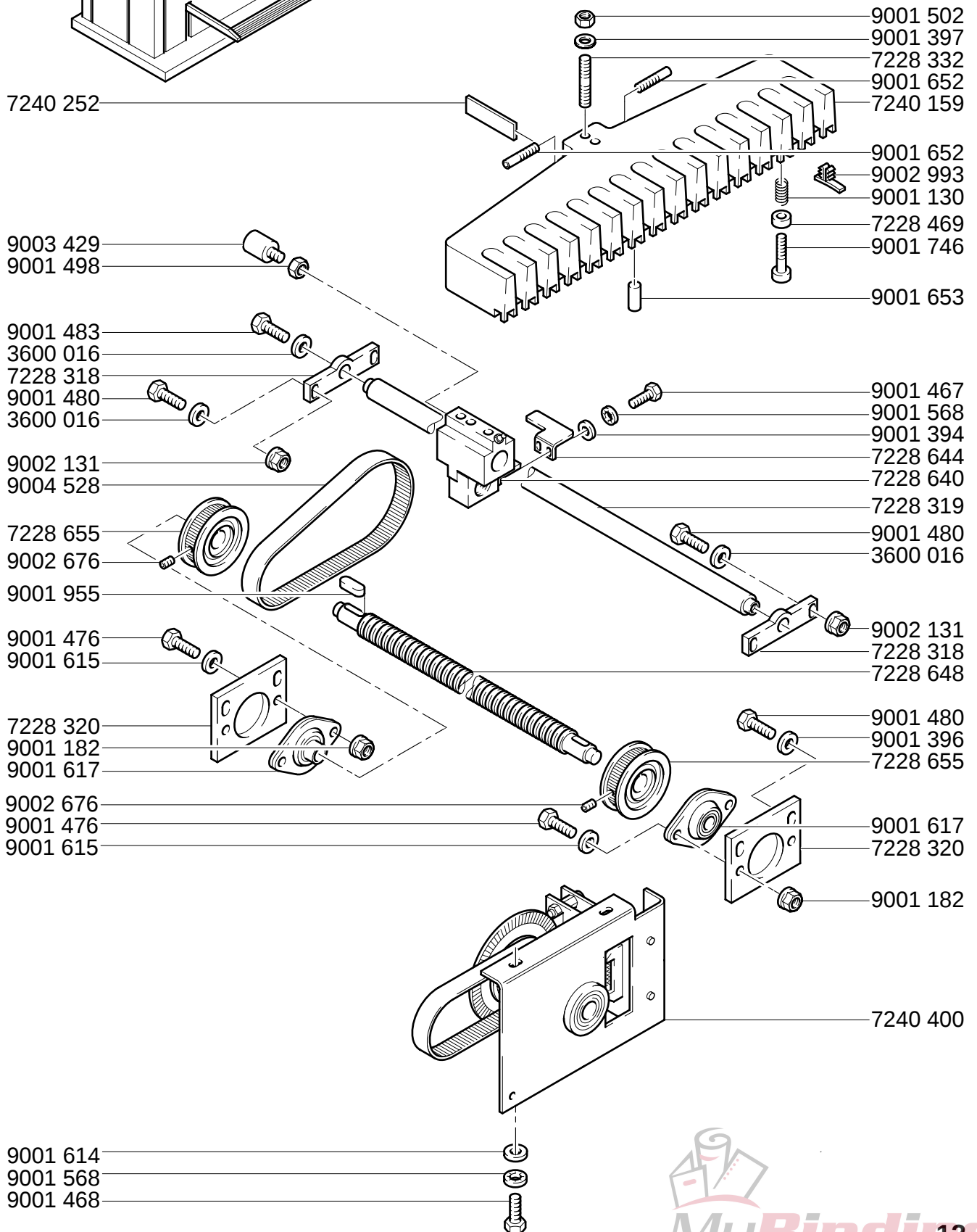
01.07.2005





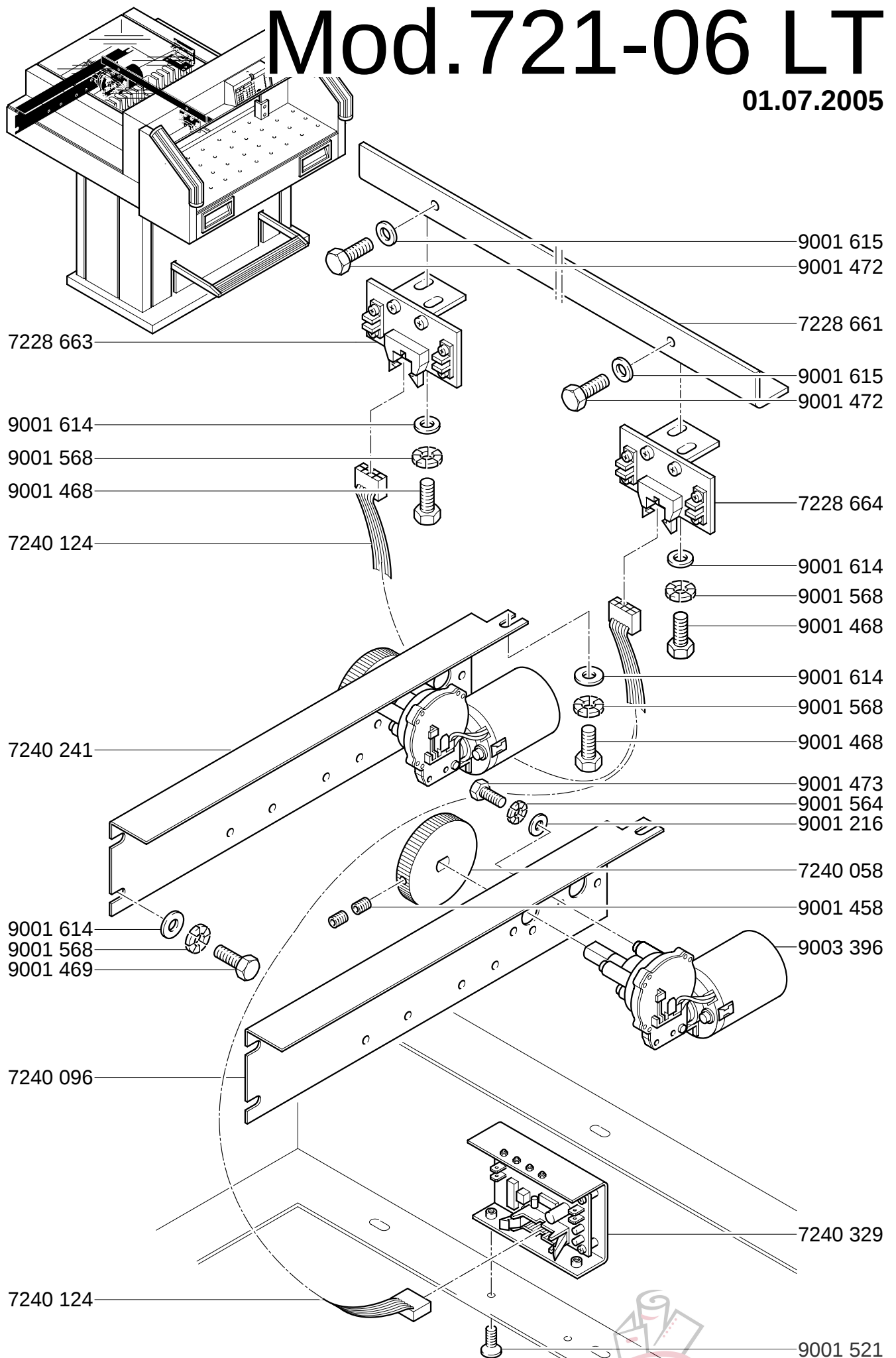
Mod.721-06 LT

01.07.2005



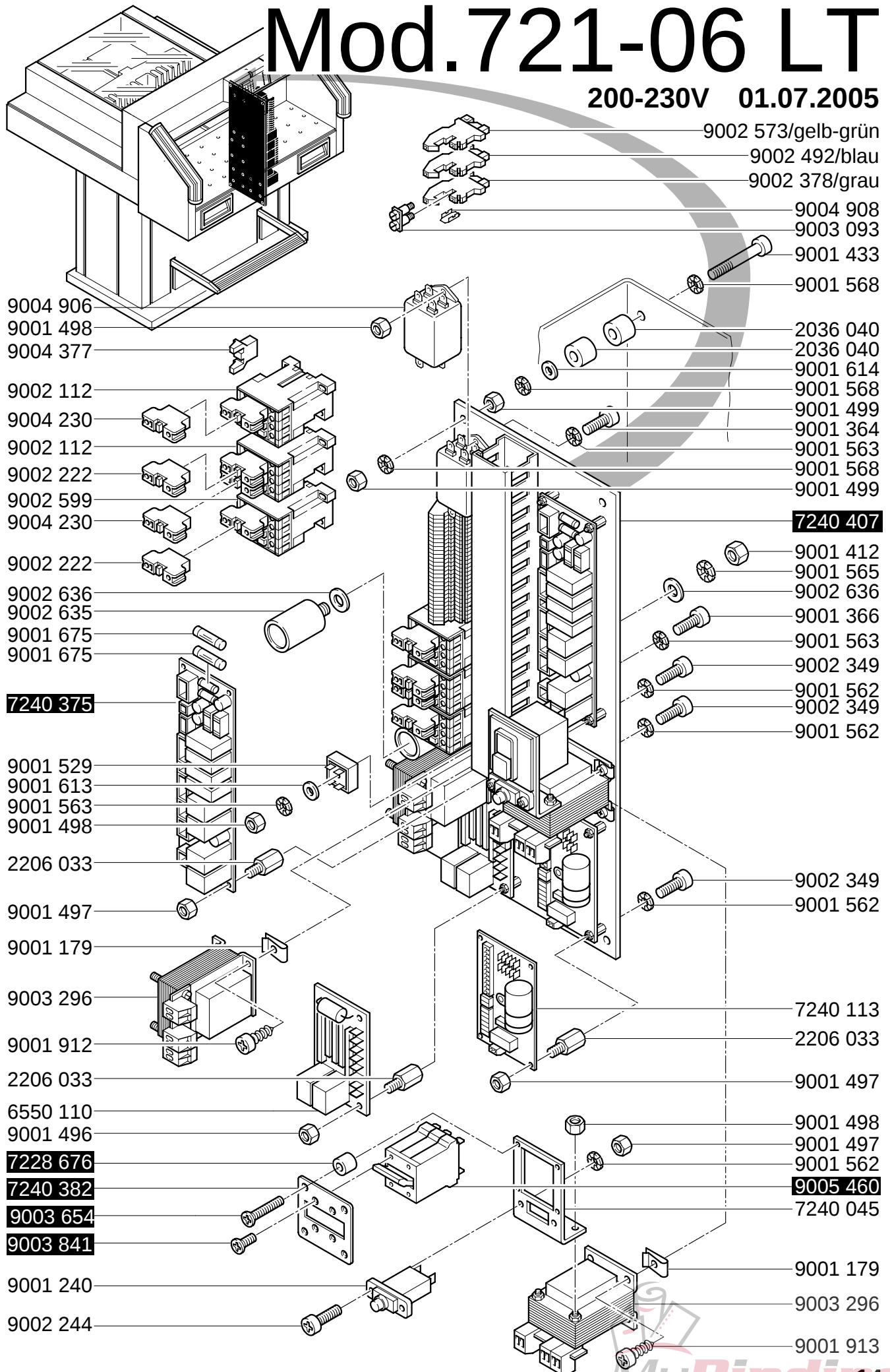
Mod.721-06 LT

01.07.2005



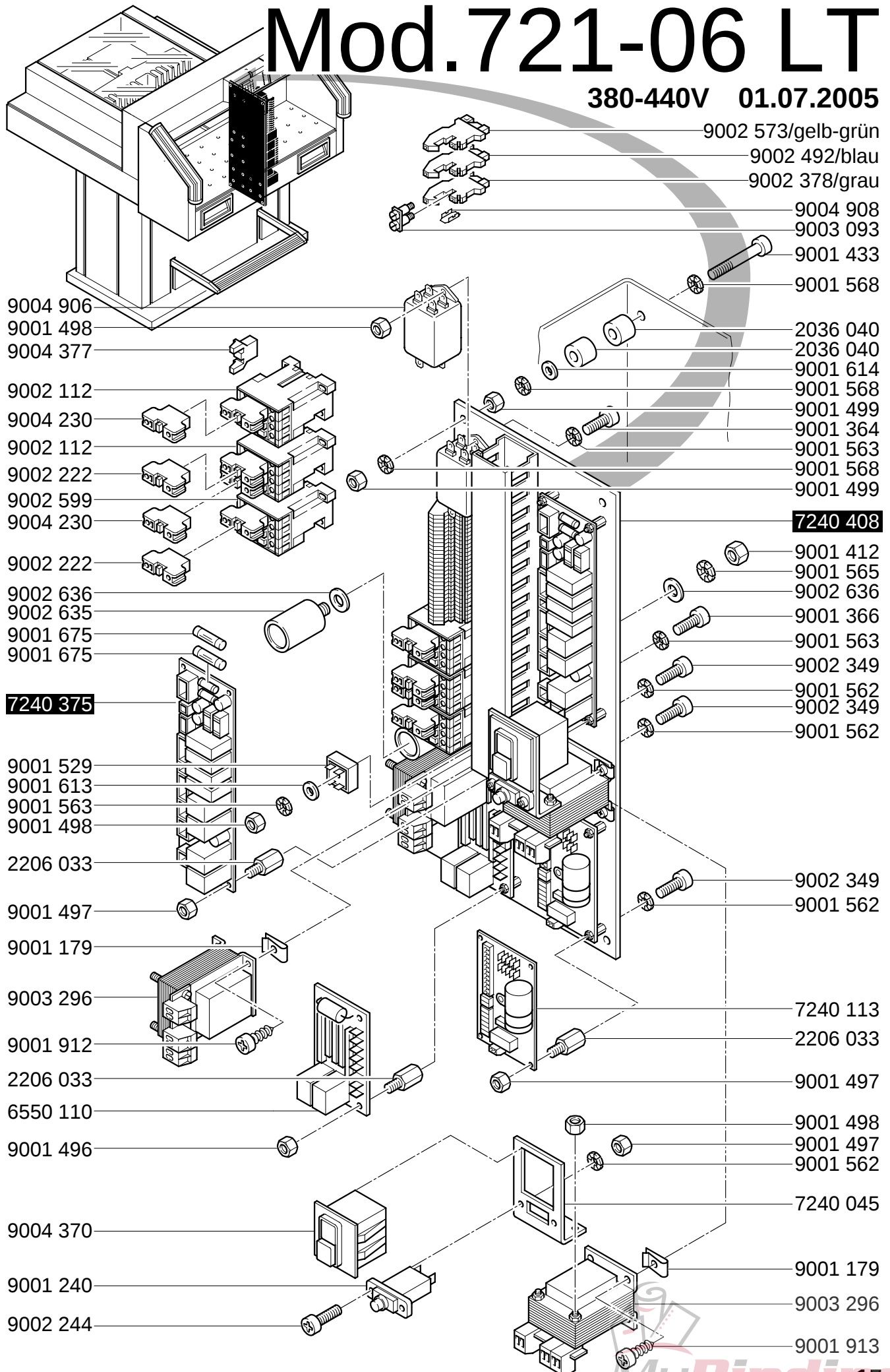
Mod.721-06 LT

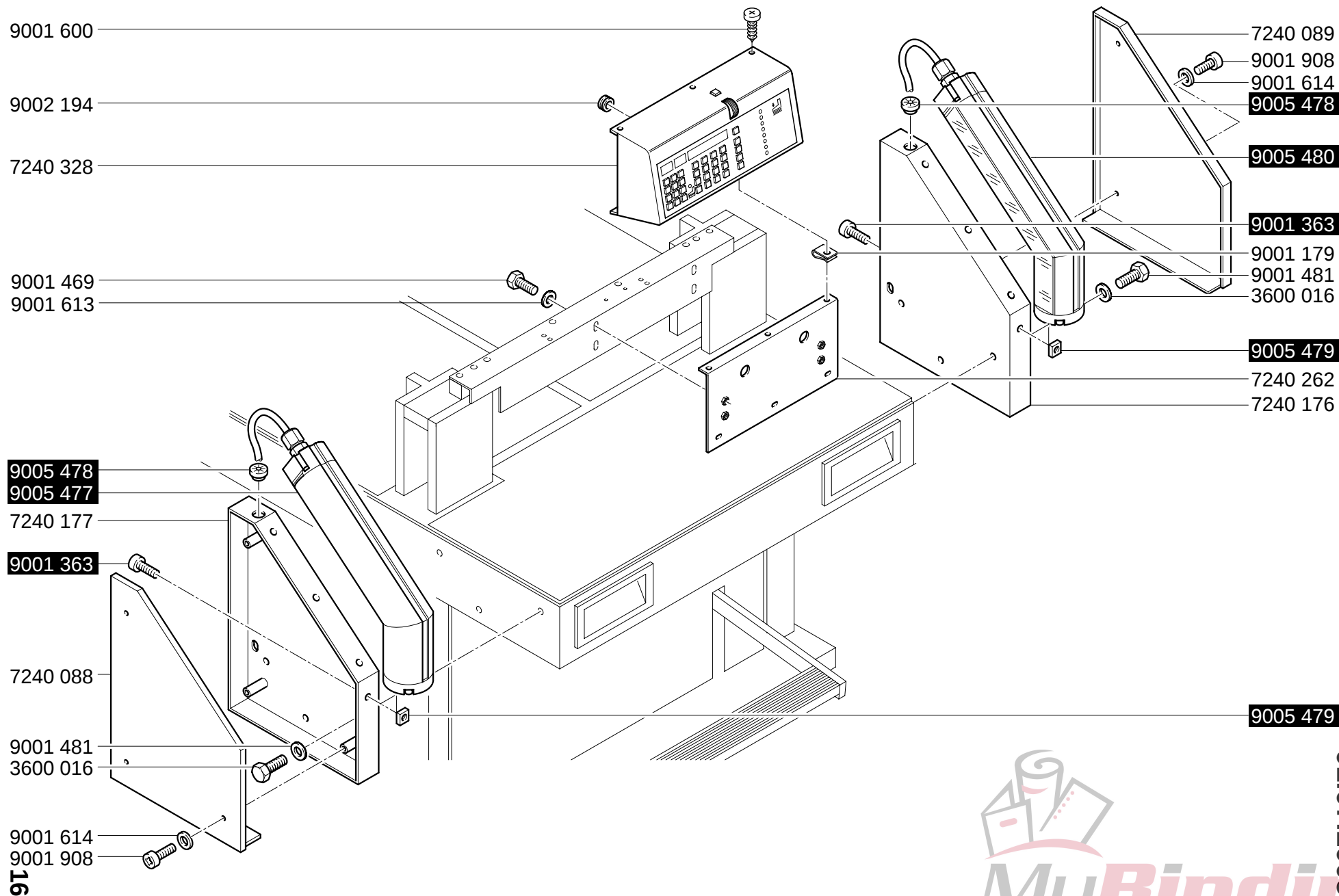
200-230V 01.07.2005



Mod.721-06 LT

380-440V 01.07.2005





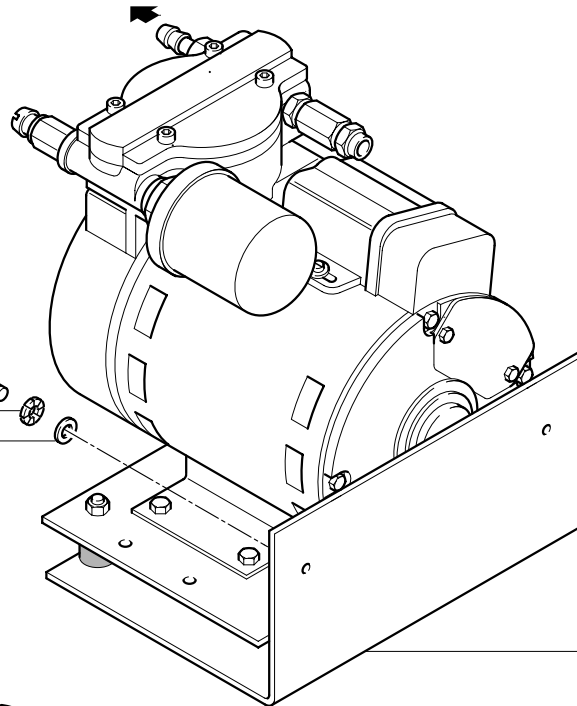
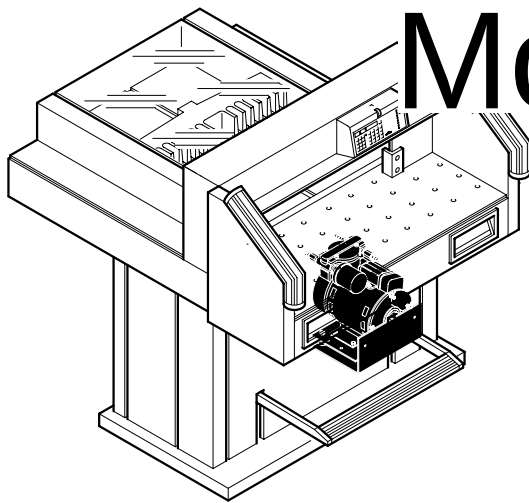
Mod. 721-06 LT

01.07.2005

Mod.721-06 LT

Type: 71R 142-P001B-D301X 200-230V 01.07.2005

Tischblech Lufttisch hinten links
plaque table soufflante arrière gauche
plate air table rear left hand



9001 469
9001 568
9001 614

9003 131

7240 405

9005 476

9003 129

9001 469
9001 394

9005 552

9001 533

7228 801

9003 148

7228 802

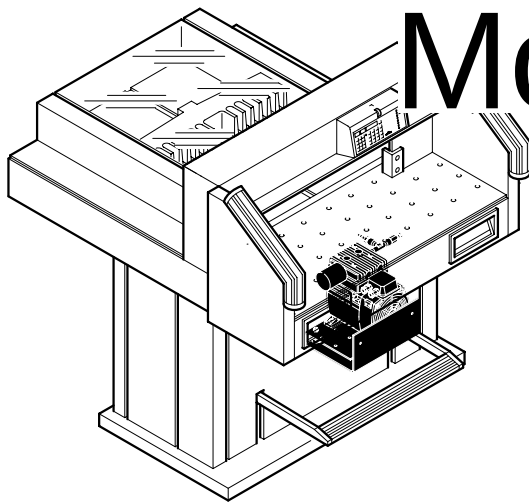
9001 533

Mod.721-06 LT

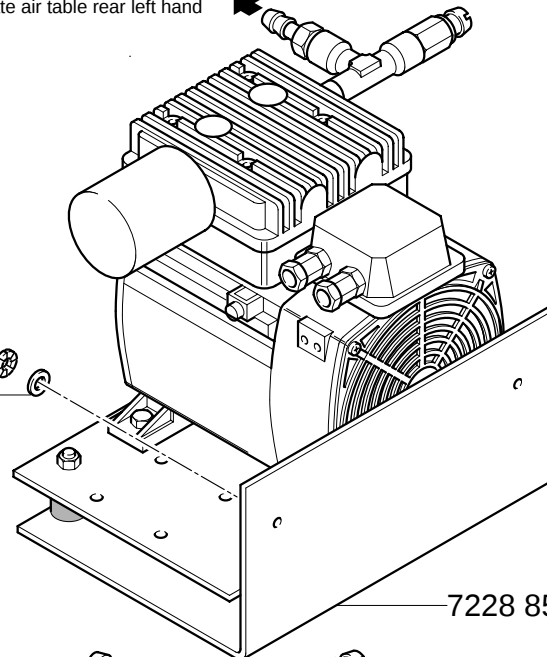
Type: PJ11238-NPK050

380-440V 01.07.2005

Tischblech Lufttisch hinten links
plaque table soufflante arrière gauche
plate air table rear left hand



9001 469
9001 568
9001 614



7228 857/230V/50Hz

9003 131
9001 506
9001 565

9003 129
9003 130

9003 123/230V/50Hz

9005 086/230V/50Hz

9003 124

9001 469
9001 394

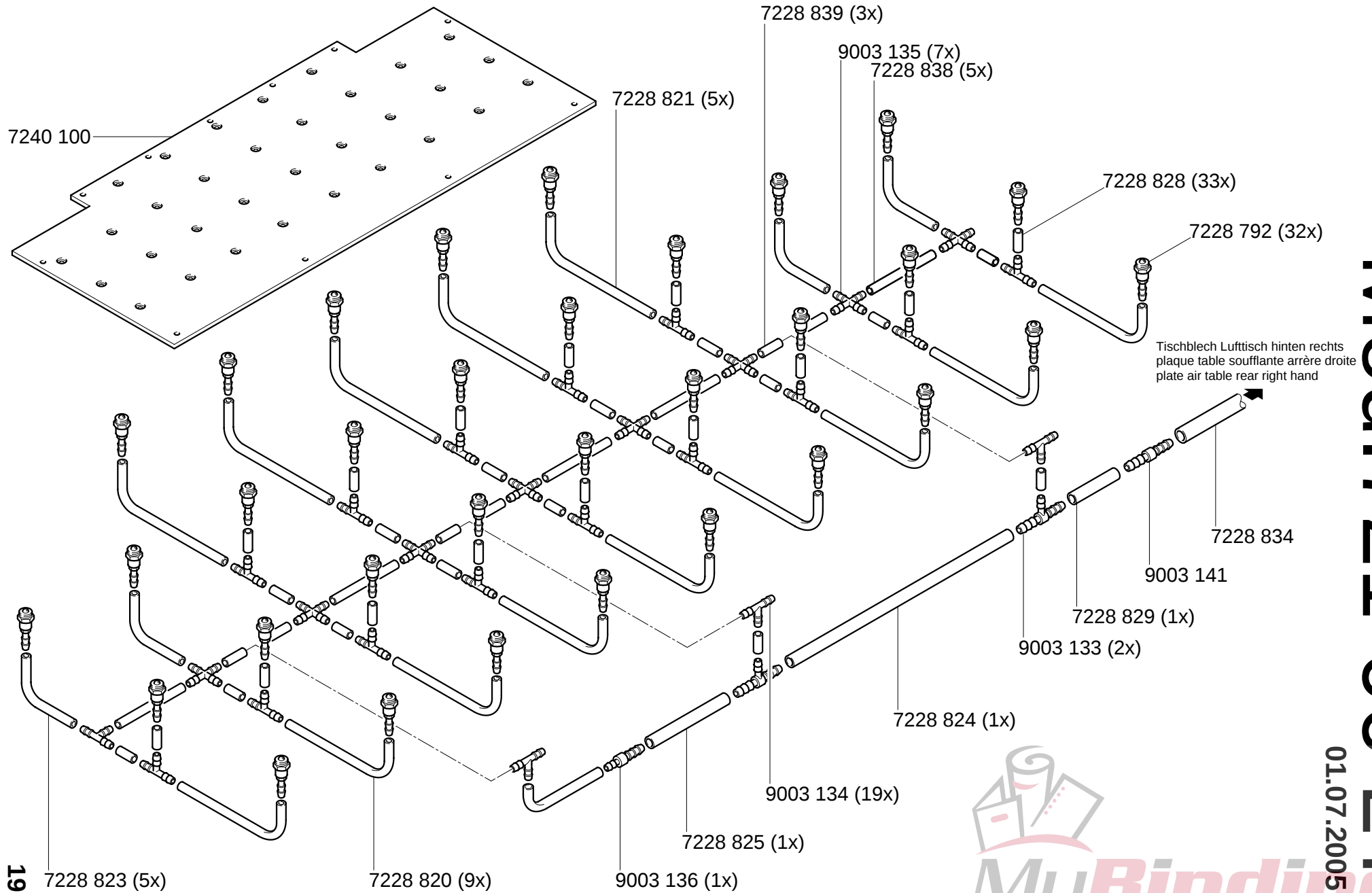
9001 533

7228 801

9003 148

7228 802

9001 533

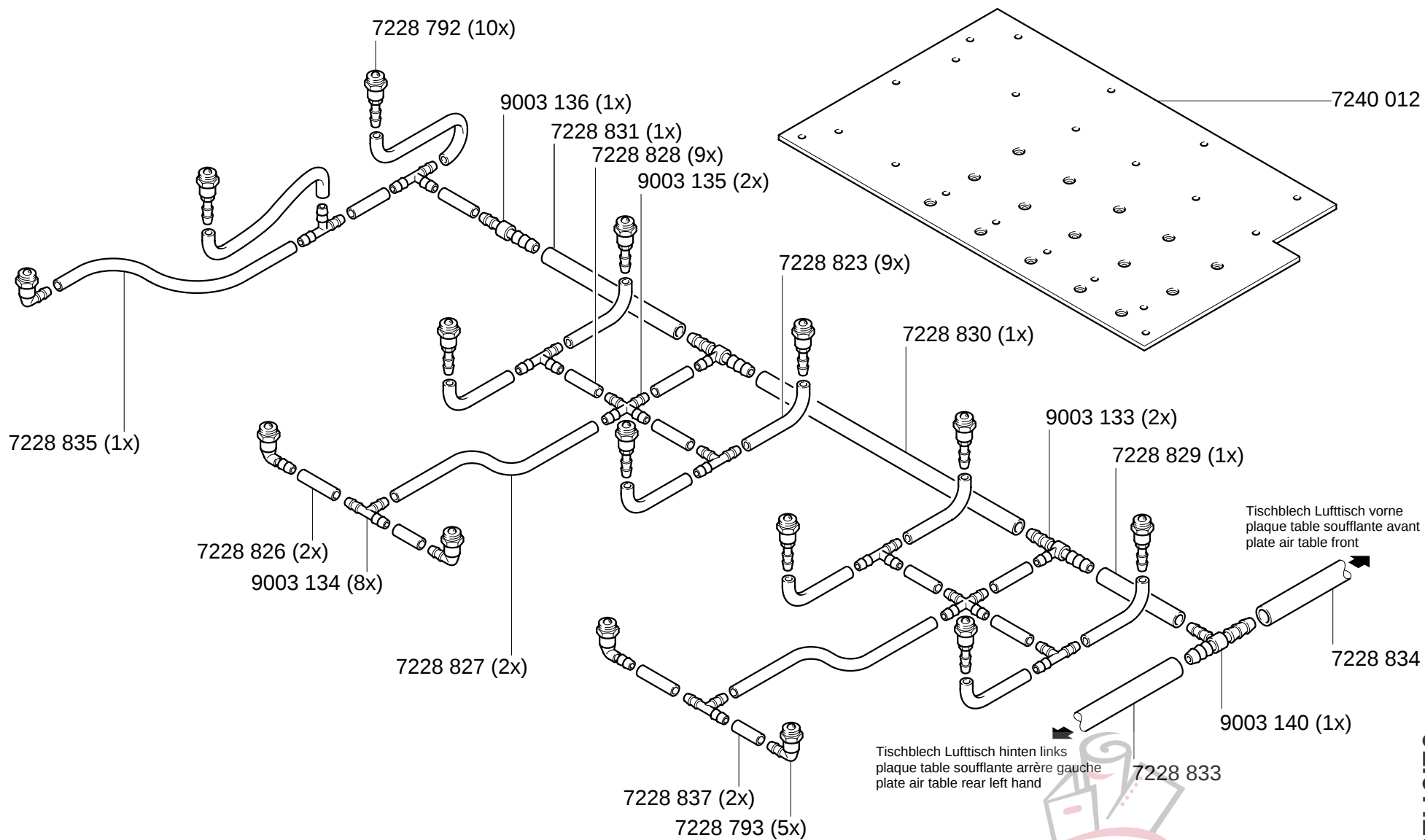


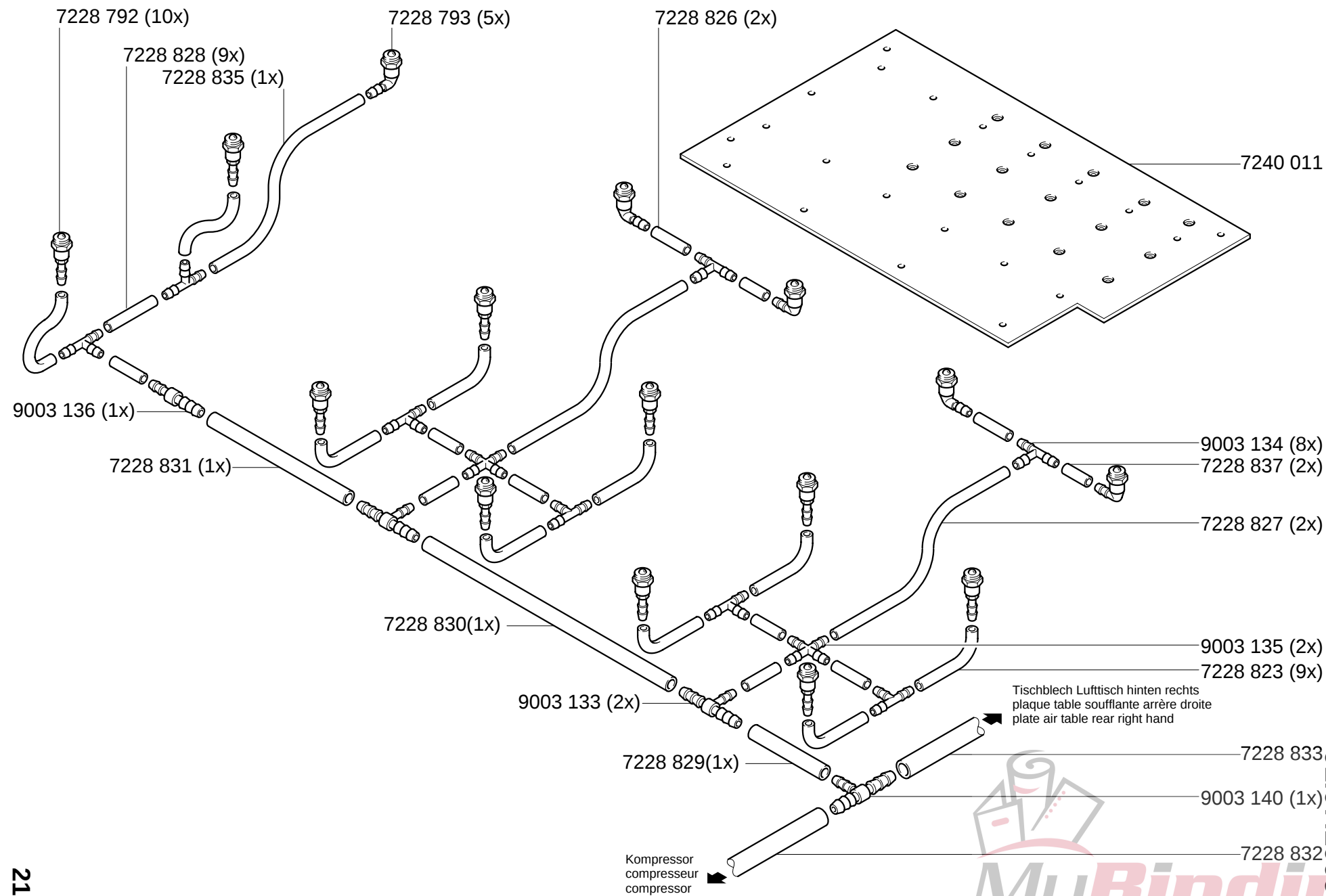
Mod. 721-06 LT

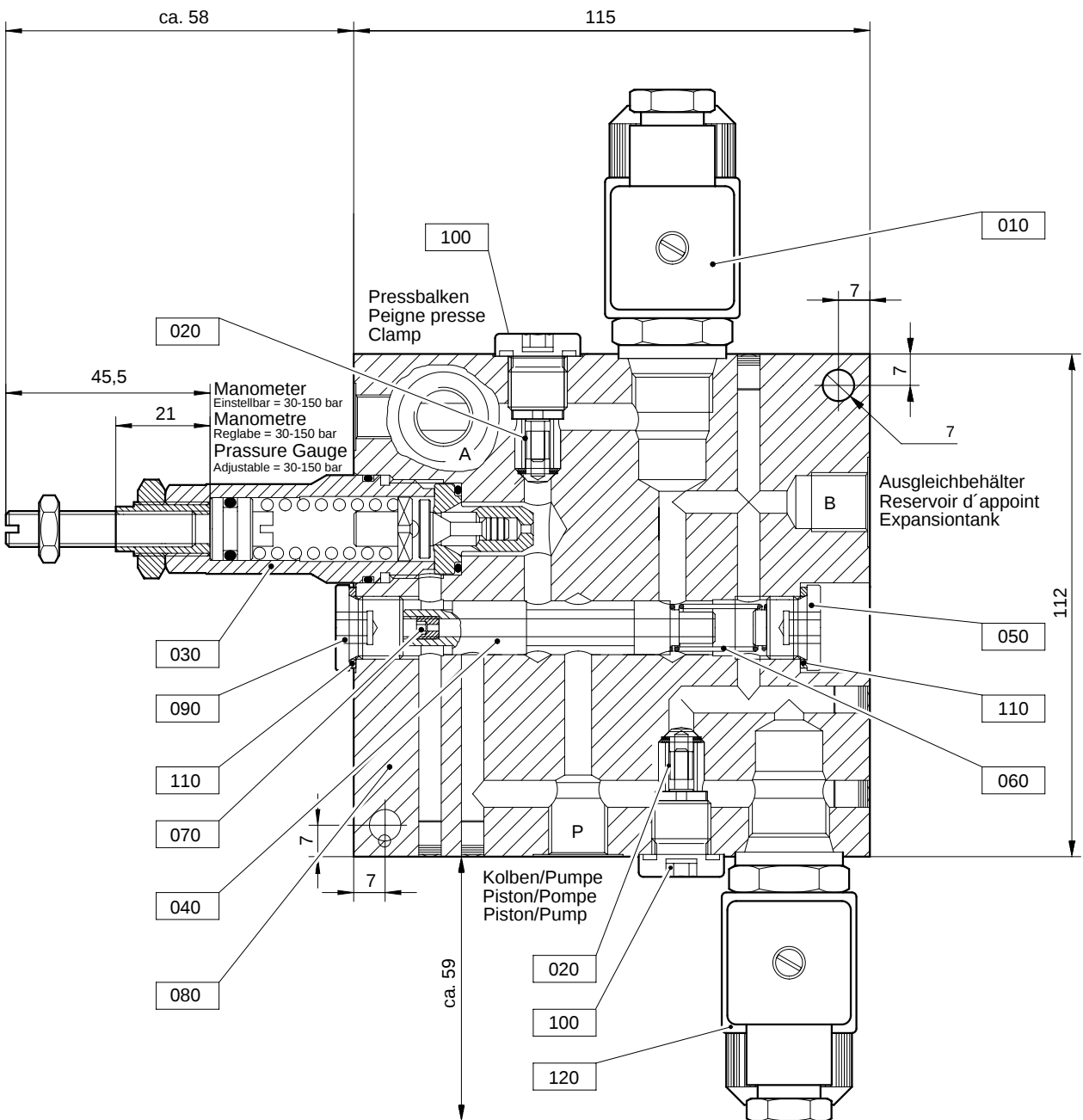
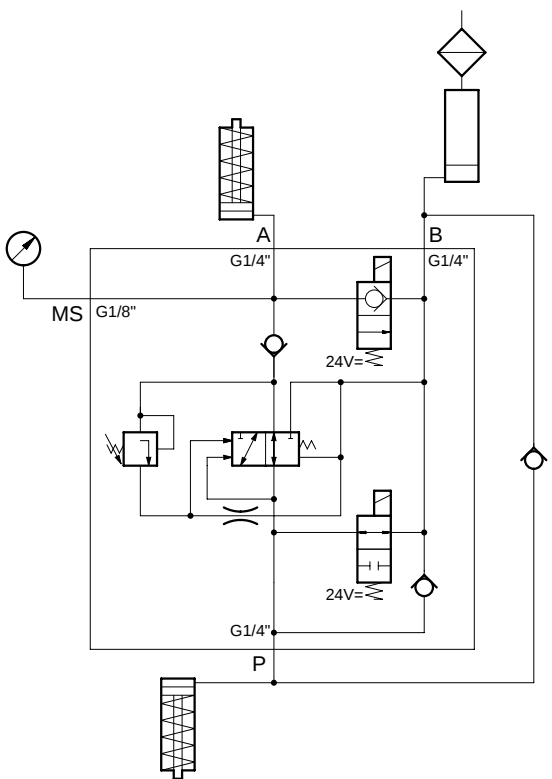
01.07.2005

Mod. 721-06 LT

01.07.2005







Mod. 721-06 LT

01.07.2005



When Image Matters.

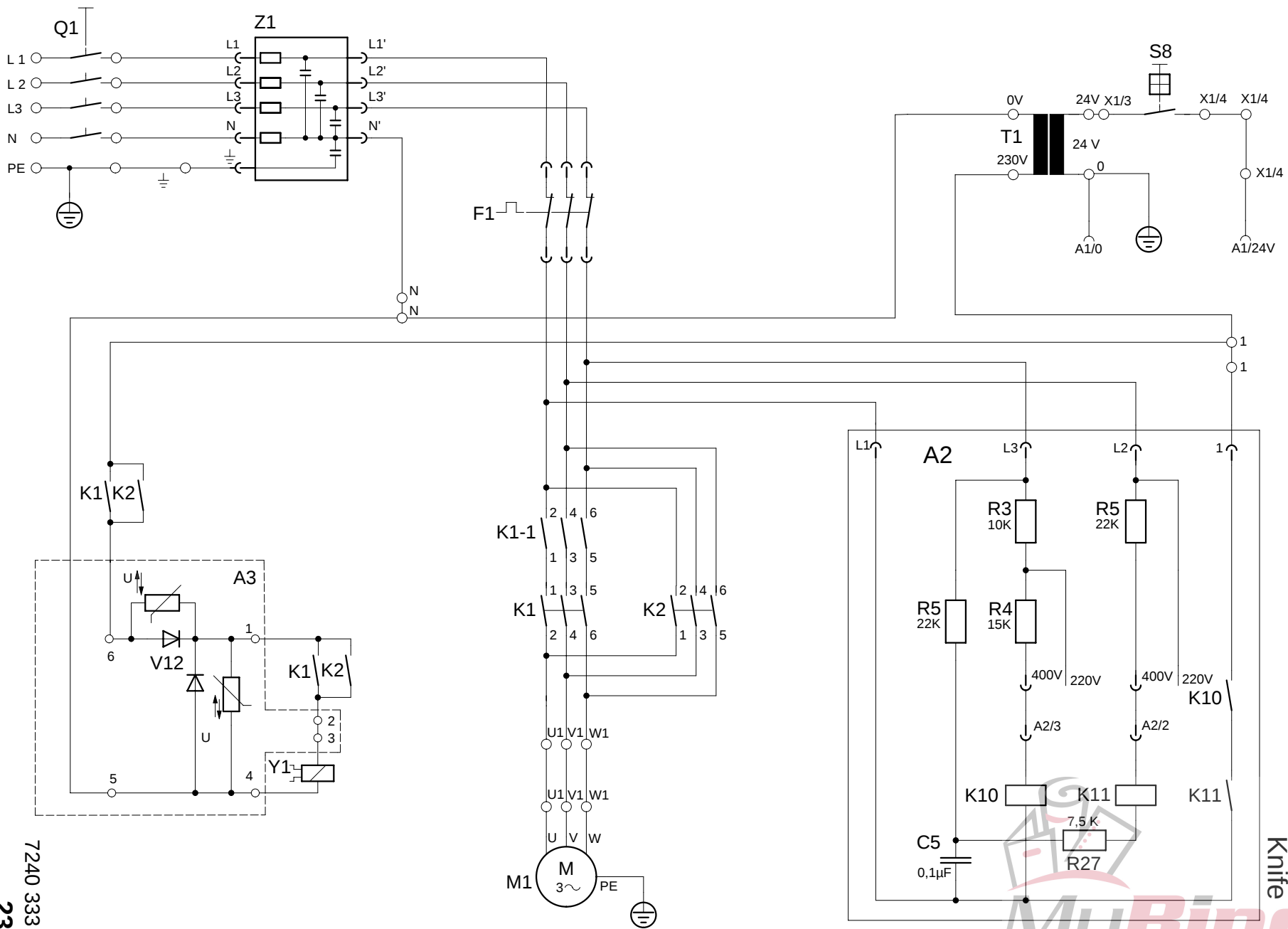
Mod.721-06 LT

01.07.2005

400V

Messer
Lame
Knife

When Image Matters.



7240 333
23

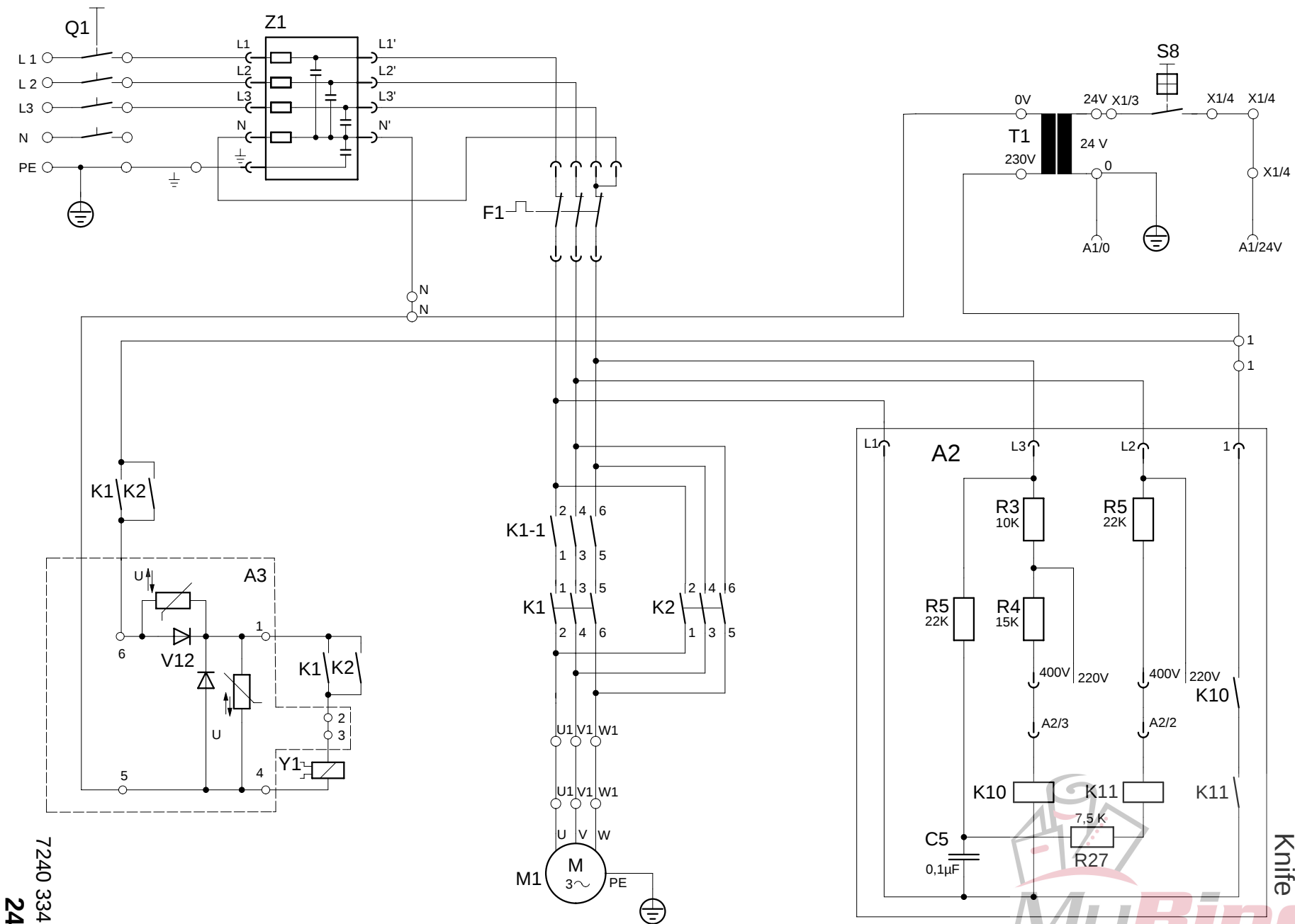
Mod.721-06 LT

01.07.2005

220V

Messer
Lame
Knife

When Image Matters.



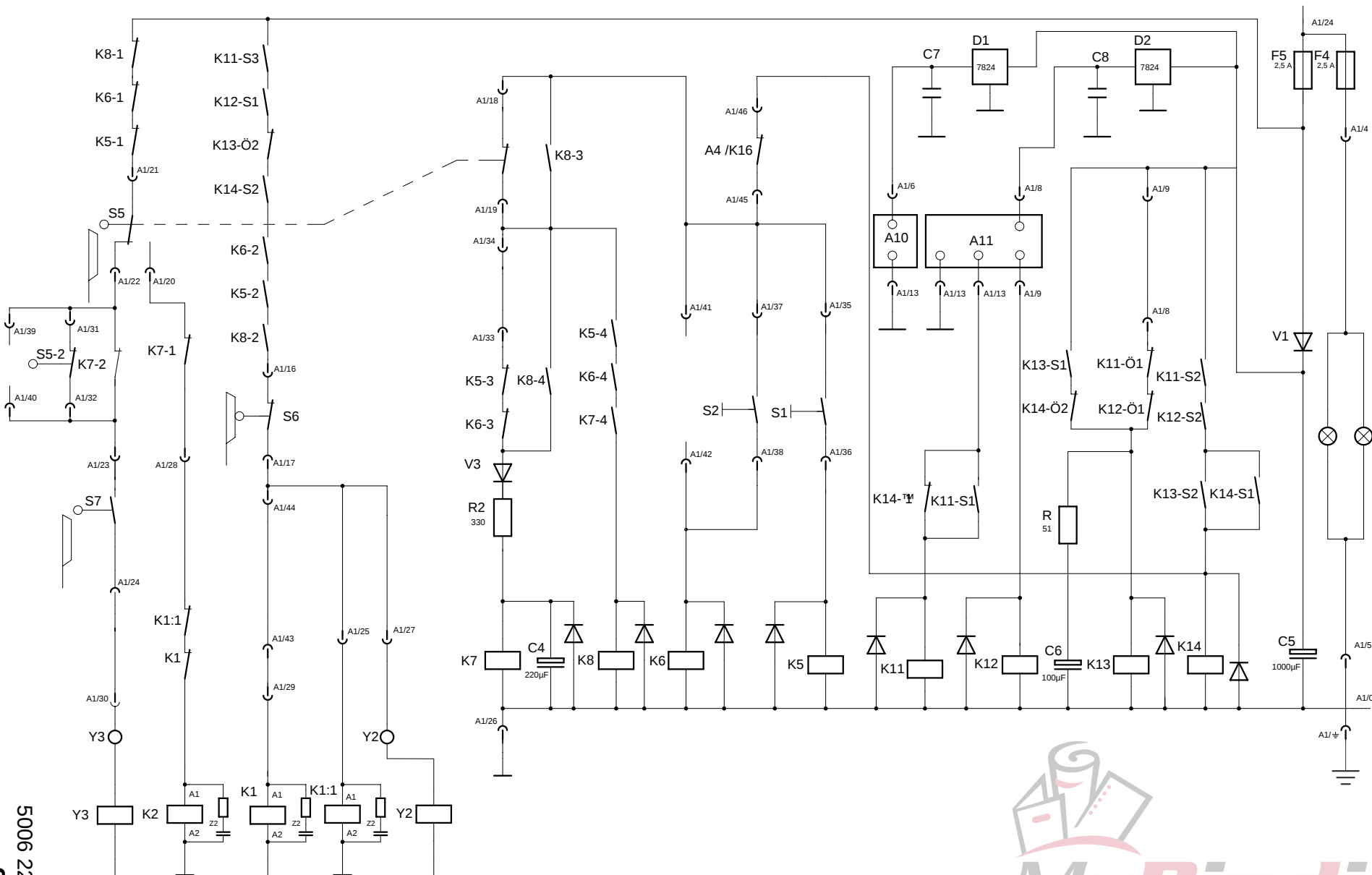
7240 334
24

Mod. 721-06 LT

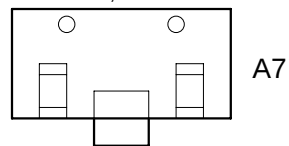
01.07.2005



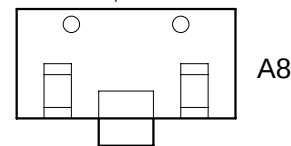
When Image Matters.



Lichtschränke Vorne
cellule photoélectrique, avant
Photo cell, front



Lichtschränke Hinten
cellule photoélectrique, arrière
Photo cell, rear



Lufttisch
table soufflante
Airtable

A/3X3 A/3X3

Drehgeber
Counter
Compteur

K16

A5

A1/41 A1/42

Schnittsperre

Pressbalkenunterlage
barrière de coupe platine
de presse
Cut blocking switch
Falseclamp

35/90

S13

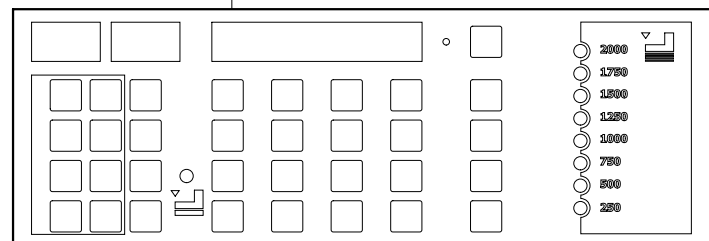
OT. Presse
presse
Clamp

S14

Fußpedal
Commande de presse
Foot pedal

S18

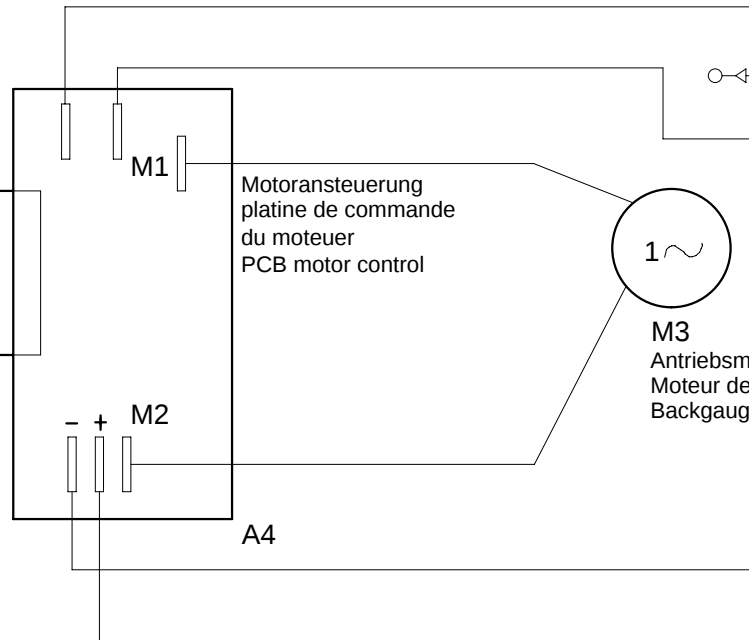
A6



Eingabetastatur Mikroprozessor
commande électronique
EC Panel

Anzeige Pressdruck
voyant: pression
Display clamp pressure

T1 230V T1 0V



S19 UT - Messer
Switch knife up
Arrêt lame bas

1 ~

M3

Antriebsmotor Rückanschlag
Moteur de butée arrière
Backgauge motor

- + M2

A4

Z2

T2

F3

V14

C3

10000µF

24VDC+

01.07.2005

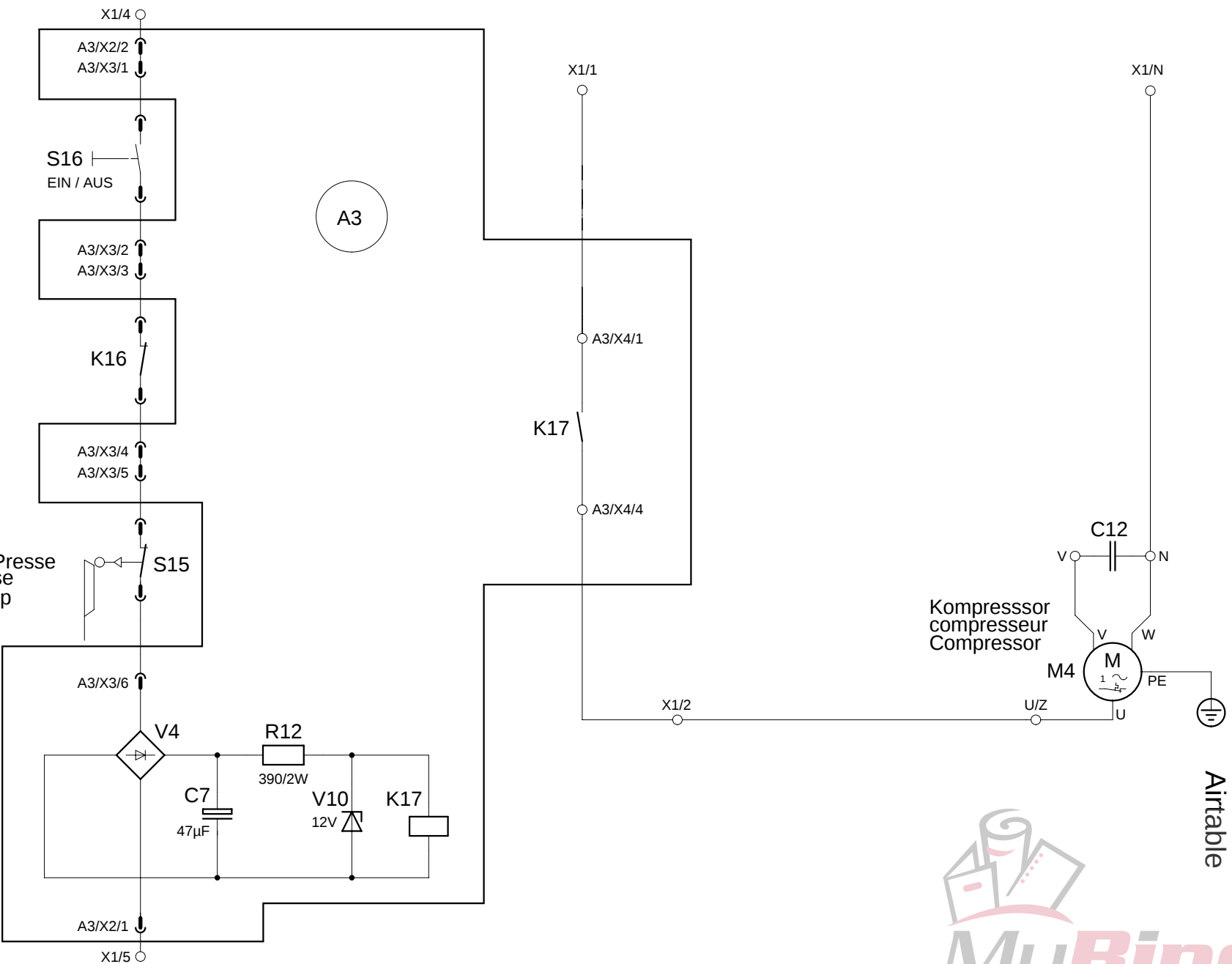
Mod. 721-06 LT

Mod. 721-06 LT

01.07.2005

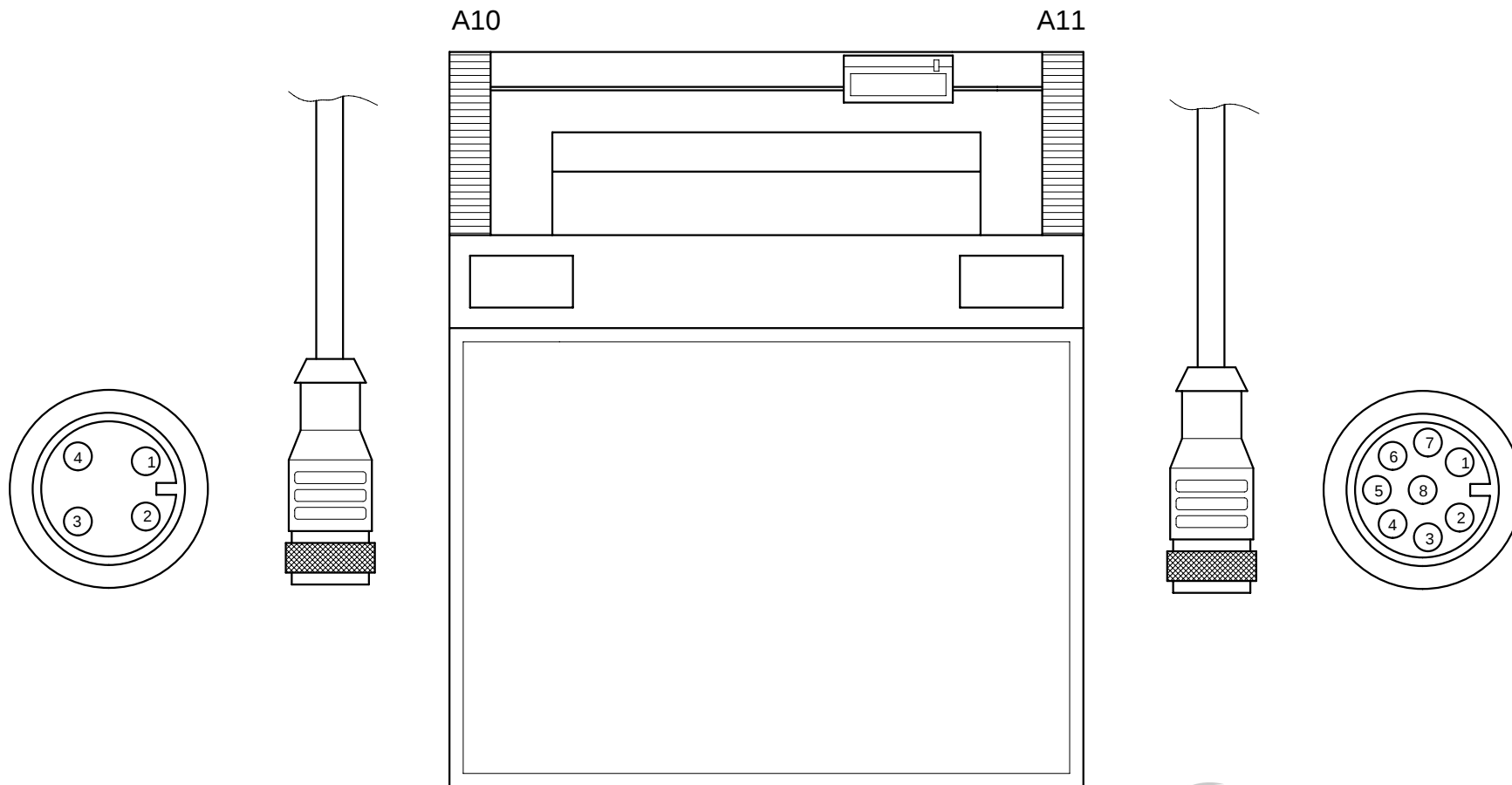
Luftisch
table soufflante
Airtable

When Image Matters.



Sender - émetteur - Transmitter

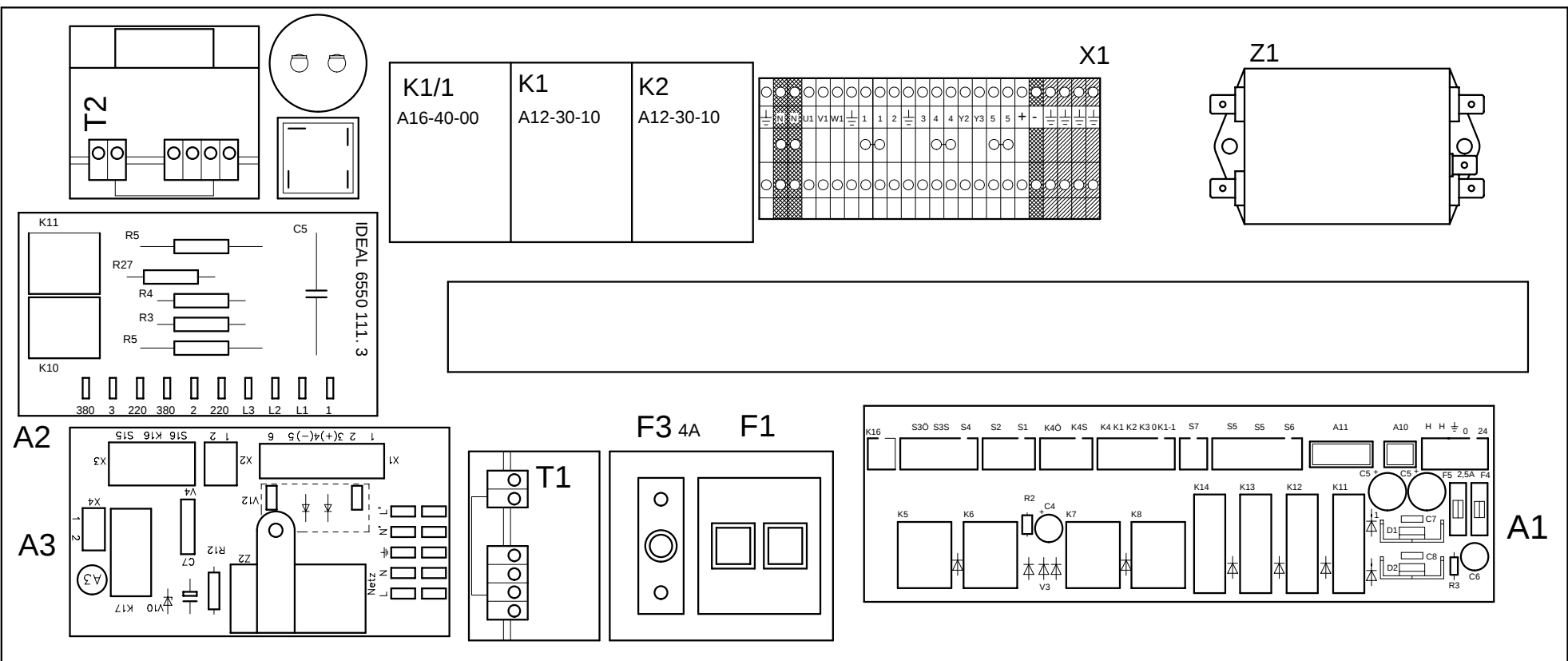
Empfänger - récepteur - Receiver



Sicherheitslichtschranke
barrage immatériel par cellules
photoélectriques de sécurité
Safety light beam

Mod.721-06 LT

01.07.2005



Code	Deutsch	English	Francais	Holländisch	Italiano	Espanol
A1	Platine Steuerung	PCB - control	Platine de commande	Stuurprint	Scheda controllo	Placa de control
A2	Phasenkontrolle	PCB phase control	Platine contrôleur de phases	Print fasecontrole	Scheda controllo fasi	Placa de control de fases
A3	Platine Lufttisch	PCB air table	Platine table soufflante	Print luchttafel	Scheda tavolo pneumatico	Placa de mesa de aire
A4	Platine Rückanschlag	PCB-backgauge	Platine butée arrière	Zadelmotorsturing	Scheda di battuta posteriore	Placa escuadra trasera
A5	Platine Geber	PCB-counter	Platine compteur d'impulsions	Print teller	Scheda contatore	Placa del contactor
A6	Anzeige EC	PCB display EC	Pupitre de commande EC	Display EC	Display EC	Display EC
A7	Schaltermarke vorne	PCB switch mark front	Platine arrêt avant	Print schakelpunt voor	Fotocellula anteriore	Placa interruptor marca frontal
A8	Schaltermarke hinten	PCB switch mark rear	Platine arrêt arrière	Print schakelpunt achter	Fotocellula posteriore	Placa interruptor marca trasera
A10	Lichtschranke Sender	Photo cell transmitter	Cellule emettrice	Fotocel zender	Fotocellula trasmissente	Transmisor célula fotoeléctrica
A11	Lichtschranke Empfänger	Photo cell receiver	Cellule receptrice	Fotocel ontvanger	Fotocellula ricevente	Receptor célula fotoeléctrica
A12	Leiterplatte Pressdruck	PCP clamp	Platine presse	Print persm.	Scheda pressino	Placa prensa
C3	Kondensator	Capacitor	Condensator	Condensator	Condensatore	Condensador
C4	Kondensator	Capacitor	Condensator	Condensator	Condensatore	Condensador
C5/A2	Kondensator	Capacitor	Condensator	Condensator	Condensatore	Condensador
C5/A1	Kondensator	Capacitor	Condensator	Condensator	Condensatore	Condensador
C6	Kondensator	Capacitor	Condensator	Condensator	Condensatore	Condensador
C7/A3	Kondensator	Capacitor	Condensator	Condensator	Condensatore	Condensador
C12/A3	Kondensator	Capacitor	Condensator	Condensator	Condensatore	Condensador
F1	Überlastschutz Messer	Knife overload	Disjoncteur lame	Overbel.schakelaar mesm.	Interruttore sovraccarico lama	Disyuntor estribo cuchilla
F3	Überlastschutz Rückans.	Backgauge overload	Disjoncteur butée arrière	O. schakelaar achteraanleg	Interr. sovr. di buttata posteriore	Disyuntor escuadra trasera
F4	Sicherung	Fuse	Fusible	Zekering	Fusibile	Fusible
F5	Sicherung	Fuse	Fusible	Zekering	Fusibile	Fusible
H1	Schnittandeuter	Cutting line light	Ampoule ligne de coupe	Snijlijnverlichting	Indicatore taglio	Luz línea de corte
H2	Schnittandeuter	Cutting line light	Ampoule ligne de coupe	Snijlijnverlichting	Indicatore taglio	Luz línea de corte
K1/1	Schütz Messer ab	Knife-down contactor	Contacteur descente de lame	Relais mes omlaag	Interr. autom. discesa lama	Contactador bajada cuchilla
K1	Schütz Messer ab	Knife-down contactor	Contacteur descente de lame	Relais mes omlaag	Interr. autom. discesa lama	Contactador bajada cuchilla
K2	Schütz Messer auf	Knife-up contactor	Contacteur remontée de lame	Relais mes omhoog	Interr. autom. risalita lama	Contactador subida cuchilla
K5	Relais Taster links	Relay push button left	Relais touche gauche	Relais drukknop links	Relais pulsante sinistro	Relé botón izquierdo
K6	Relais Taster rechts	Relay push button right	Relais touche droite	Relais drukknop rechts	Relais pulsante destro	Relé botón derecho
K7	Relais Verzögerung	Time-delay relay	Relais retard	Vertragsrelais	Relais di ritardo	Relé de atraso
K8	Relais Schnittwiederholung	Relay Cutting repetition	Relais répétition de coupe	Relais snijgangherhaling	Relais ripetizione taglio	Relé repitición corte
K10/A2	Relais Phasenkontrolle	Relay phase control	Relais contrôleur de phases	Relais fasecontrole	Relais controllo fasi	Relé control de fases
K11/A1	Relais Phasenkontrolle	Relay phase control	Relais contrôleur de phases	Relais fasecontrole	Relais controllo fasi	Relé control de fases

Index 721-06 LT

-2-

Code	Deutsch	English	Francais	Holländisch	Italiano	Espanol
K11/A1	Sicherheitsrelais Klappe	Relay safety flap	Relais volet de sécurité	Veiligheidsrelaiskap	Relais coperchio sicurezza	Relé tapa de seguridad
K12	Sicherheitsrelais Klappe	Relay safety flap	Relais volet de sécurité	Veiligheidsrelaiskap	Relais coperchio sicurezza	Relé tapa de seguridad
K13	Sicherheitsrelais Klappe	Relay safety flap	Relais volet de sécurité	Veiligheidsrelaiskap	Relais coperchio sicurezza	Relé tapa de seguridad
K14	Sicherheitsrelais Klappe	Relay safety flap	Relais volet de sécurité	Veiligheidsrelaiskap	Relais coperchio sicurezza	Relé tapa de seguridad
K16/A6	Relais Schnittporre	Relay knife limit	Relais interdiction de coupe	Relais Snij blokkering	Relais taglio fermo	Relais cierre de corte
K17/A3	Relais Lufttisch	Relay airtable	Relais table soufflante	Relais luchttafel	Relais tavolo pneumatico	Relé mesa de aire
M1	Antriebsmotor Messer	Cutting motor	Moteur lame	Snijmotor	Motore lama	Motor de corte
M3	Motor Rückanschlag	Backgauge motor	Moteur butée arrière	Motor achteraanleg	Motore di battuta posteriore	Motor escuadra trasera
M4	Motor Kompressor	Motor compressor	Moteur compresseur	Motor compressor	Motore compressore	Motor compresor
Q1	Hauptschalter	Main switch	Interrupteur principal	Hoofdschakelaar	Interruttore principale	Interruptor principal
R2	Widerstand	Resistor	Résistance	Weerstand	Resistenza	Resistencia
R3/A2	Widerstand	Resistor	Résistance	Weerstand	Resistenza	Resistencia
R4/A3	Widerstand	Resistor	Résistance	Weerstand	Resistenza	Resistencia
R5/A2	Widerstand	Resistor	Résistance	Weerstand	Resistenza	Resistencia
R12/A3	Widerstand	Resistor	Résistance	Weerstand	Resistenza	Resistencia
R27/A2	Widerstand	Resistor	Résistance	Weerstand	Resistenza	Resistencia
S1	Taster Messer + Presse	Push button knife and clamp	Touche de commande lame + presse	Drukknop mes + pers	Pulsante lama + pressino	Botón de la cuchilla y prensa
S2	Taster Messer + Presse	Push button knife and clamp	Touche de commande lame + presse	Drukknop mes + pers	Pulsante lama + pressino	Botón de la cuchilla y prensa
S5	OT-Stopschalter Messer	Switch knife top	Arrêt lame haut	Schakelaar mes boven	Fermo lama alto	Interruptor subida cuchilla
S6	UT-Stopschalter Messer	Switch knife bottom	Arrêt lame bas	Schakelaar mes beneden	Fermo lama basso	Interruptor bajada cuchilla
S7-1	OT-Stopschalter Presse.	Switch clamp on top	Arrêt presse Haut	Schakelaar persbalk boven	Fermo pressino alto	Interruptor subida prensa
S8	Schaltenschloß	Key switch	Contacteur á clé	Sleutelschakelaar	Interruttore a chiave	Llave interruptor
S13	Schalter Elektronik 35/90	Switch electronic 35/90	Inverseur 35/90 électronique	Schakelaar electronica 35/90	Interruttore elettronico 35/90	Interruptor electronico 35/90
S14	OT-Presse Elektronik	Switch clamp up	Micro-contact presse en position haut	Schakelaar pers omhoog	Interruttore elettr. pressino in alto	Interruptor subida prensa
S15	OT- Presse Kompressor	Switch Compressor	Micro-contact compresseur	Schakelaar compressor	Interruttore compressore	Interruptor compresor
S16	Kippschalter Kompressor	Rocker switch air table	Interrupteur pour table soufflante	Tuimelschakelaar	Interruttore a leva compressore	Interruptor para mesa de aire
S18	Fußpedalschalter/ Elektronik	Switch footpedal Electronic	micro contact pedale de commande de presse	Schakelaar het pedaal	Interruttore pedale	Interruptor pedal de pie
S19	UT-Messer Elektronik	Switch knife up	Arrêt lame bas	Schakelaar mes beneden	Fermo lama basso	Interruptor bajadacuchilla

Index 721-06 LT

Code	Deutsch	English	Francais	Holländisch	Italiano	Espanol
T1	Transformator	Transformer	Transformateur	Transformator	Transformatore	Diode
T2	Transformator	Transformer	Transformateur	Transformator	Transformatore	Diode
V1	Diode	Diode	Diode	Diode	Diodo	Diode
V2	Diode	Diode	Diode	Diode	Diodo	Rectificador
V3	Diode	Diode	Diode	Diode	Diodo	Rectificador
V3/A3	Gleichrichter	Rectifier	Redresseur frein	Gelijkrichter	Raddrizzatore	Diode
V4/A3	Gleichrichter	Rectifier	Redresseur frein	Gelijkrichter	Raddrizzatore	Diode
V5	Diode	Diode	Diode	Diode	Diodo	Rectificador
V10/A3	Diode	Diode	Diode	Diode	Diodo	Rectificador
V12	Gleichrichter Bremse	Rectifier	Redresseur	Gelijkrichter rem	Raddrizzatore freno	Rectificador escuadra
V13	Gleichrichter Bremse	Rectifier	Redresseur	Gelijkrichter rem	Reddrizzatore pressino	trasea
V14	Gleichrichter Rückanschlag	Rectifier backgauge	Redresseur	Gelijkrichter achteraanleg	Reddrizzatore di battuta posteriore	Freno motor cuchilla Valvula bajada
Y1	Bremse Messermotor	Brake, knife motor	Frein moteur de lame	Rem snijmotor	Freno motore lama	Valvula subida
Y2	Ventil AB	Valve up	Vanne en bas	Ventiel omlaag	Valvola verso il basso	Válvula reguladora
Y3	Ventil AUF	Valve down	Vanne le hau	Ventiel omhoog	Valvola verso l' alto	Filtro RC suppressor
Z1	Drossel	Throttle	Self	Ontstoorspoel	Valvola di regolazione	Antiparásitos
Z2	RC-Filter	Radio frequency	Filtre RC	Ontstoorfilter	Filtro antidisturbo	
Z3	RC-Entstörglied	Arc suppressor	Antiparasite	RC ontstoorspoel	Filtro di rete	

-3-

Mod. 721-06 LT

01.07.2005



When Image Matters.

Mod.721-06 LT

01.07.2005

